

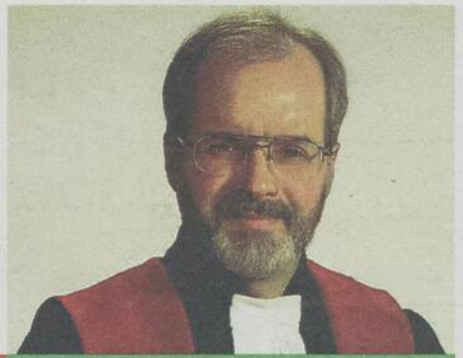


**LACASSE LARGUE
SA DIVISION
PHOENIX**

B1

**IMMOBILISATIONS:
LA VILLE ÉNONCE
SES PRIORITÉS**

A6



**ÉTONNANTE
CONTRIBUTION
DU JUGE
CHARPENTIER
AU PLQ**

A5

Le Courrier

de Saint-Hyacinthe

BIBLIO. NATIONALE DU QUEBEC 90018
2275, RUE HOLT (105)
MONTREAL QC 110922
H2G 3H1

LA FIN PROCHAINE D'UNE ÉGLISE

LES JOURS DE L'ÉGLISE CHRIST-ROI
SONT COMPTÉS. MGR LAPIERRE
A AUTORISÉ SA MISE EN VENTE. A3



Patrick Roger | Le Courrier

SANTÉ HÔPITAL EN MANQUE D'ORTHOPÉDISTES

Les orthopédistes se font rares à l'Hôpital Honoré-Mercier le week-end. Tant et si bien qu'on doit faire appel à des spécialistes de dépannage.

A8

PATRIMOINE DÉMOLIR OU PAS, C'EST LA QUESTION

Quel sort faut-il réserver à la maison Georges-Casimir Dessaulles en bonne partie détruite par un incendie?

A9

SUPPLÉMENT LE PLUS DE NOËL

Un guide cadeau pour préparer en toute quiétude vos emplettes de Noël



H Holiday Inn
Express
& Suites



Du 23 décembre 2010
au 3 janvier 2011,
la chambre régulière
vous est offerte à
99\$
comprenant
le buffet déjeuner chaud

Sous réserve de disponibilité,
certaines conditions s'appliquent.

L'HÔTEL RÊVÉ POUR VOS INVITÉS
DURANT LA PÉRIODE DES FÊTES!

Holiday Inn Express & Suites
Saint-Hyacinthe 450 251-1111
1500 rue Johnson Est, info@hotelm.ca
Saint-Hyacinthe J2S 8W5 www.hotelm.ca

SORTIE 133 - AUTOROUTE 20

LUXE, PERFORMANCE ET QUALITÉ SUPERBES. DE SÉRIE DANS TOUTE NOUVELLE LEXUS



Lexus Sainte-Julie
pour la vie!



MEMBRE DE GROUPE
PARK AVENUE
pour la vie!



IS
IS 250

LOCATION À PARTIR DE
288\$* PAR MOIS
ACOMPTE DE 8 350\$*
DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0\$*

LOCATION OU FINANCEMENT
JUSQU'À 48 MOIS À
1,8%**

OU

REMISE INCITATIVE
À L'ACHAT COMPTANT

36 465\$†
3 500\$†

PRIX D'ACHAT
COMPTANT

32 965\$*

PRIX TOTAL DE LEXUS, TAXES
ET IMMATRICULATION EN SUS.

À TITRE INFORMATIF
LE TAUX ANNUEL DE
FINANCEMENT EST DE
6,29%**

HS
HYBRIDE
HS 250h 2010

LOCATION À PARTIR DE
368\$* PAR MOIS
ACOMPTE DE 9 700\$*
DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0\$*

LOCATION OU FINANCEMENT
JUSQU'À 48 MOIS À
1,8%**

OU

REMISE INCITATIVE
DE LEXUS CANADA

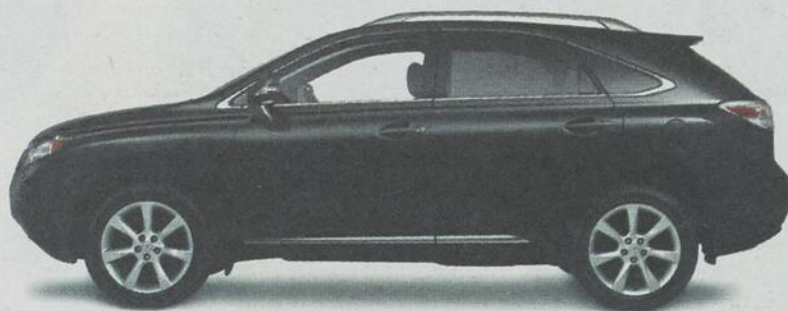
41 965\$†
3 500\$†
2 000\$†
1 500\$†

PRIX D'ACHAT
COMPTANT

34 965\$*

PRIX TOTAL DE LEXUS, TAXES ET
IMMATRICULATION EN SUS.

À TITRE INFORMATIF
LE TAUX ANNUEL DE
FINANCEMENT EST DE
6,29%**



RX

RX 350 2010
PREMIUM 2

LOCATION À PARTIR DE
558\$* PAR MOIS
ACOMPTE DE 9 575\$*
DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0\$*

LOCATION OU FINANCEMENT
JUSQU'À 48 MOIS
AU TAUX D'INTÉRÊT
ANNUEL DE
2,8%**

OU

REMISE INCITATIVE
À L'ACHAT COMPTANT

54 015\$†
2 000\$†

PRIX D'ACHAT
COMPTANT

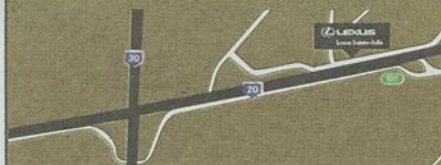
52 015\$*

PRIX TOTAL DE LEXUS, TAXES
ET IMMATRICULATION EN SUS.

À TITRE INFORMATIF
LE TAUX ANNUEL DE
FINANCEMENT EST DE
4,48%**

NOS DÉMONSTRATEURS 2010

RX350	Groupe Premium 2	4 en inventaire	2 300 km à 8 400 km
IS250C	Convertible	Noir obsidienne	6 500 km
IS-F	Groupe navigation	Rouge matador	4 400 km
ES350	Groupe navigation	2 en inventaire	2 500 km et 16 000 km
HS250h	Hybride	2 en inventaire	5 500 km et 15 100 km
LS600hL	Groupe exécutif	Noir obsidienne	3 640 km



1833, boul. Armand-Frappier
Sainte-Julie, QC • J3E 3R6

Heures de service

Lundi au Jeudi: 7h30 à 16h30 **Vendredi: 7h30 à 15h**
Tel.: 450-922-1833 Mtl.: 514-319-1612 Fax: 450-922-5203

† Le prix total de Lexus des modèles neufs Lexus IS 250 RWD Six « A » 2010 à transmission manuelle / HS 250h Six « A » 2010 / RX 350 Six « L » Premium 2 2010 sont de 36 465 \$ / 41 965 \$ / 54 015 \$. * Le prix total de Lexus comprend les frais de transport et de préparation (1 950 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$). Taxes, immatriculation, enregistrement (s'il y a lieu) et assurances en sus. † La remise incitative de 3 500 \$ à l'achat comptant est offerte sur le modèle IS 250 2010; la remise incitative de 2 000 \$ à l'achat comptant est offerte sur le modèle RX 350 Premium 2 2010. ‡ La remise incitative de 3 500 \$ à l'achat comptant de Lexus Canada est offerte sur le modèle HS 250h 2010. Le rabais de 2 000 \$ sur hybride de Lexus Canada est offert sur les modèles HS 250h 2010. Votre concessionnaire Lexus accordera une remise additionnelle de 1 500 \$ à l'achat comptant sur le modèle HS 250h 2010 en réduction du prix négocié par un véhicule neuf de ces modèles. Les remises incitatives à l'achat comptant de Lexus Canada et du concessionnaire Lexus, ainsi que le rabais sur hybride de Lexus Canada ne peuvent pas être combinés à des taux spéciaux de location ou de financement offerts par l'intermédiaire de Lexus Services Financiers dans le cadre d'un programme de faibles taux d'intérêt. Tous les taux de location et de financement annoncés sont des taux spéciaux. Les offres de remises incitatives à l'achat comptant et de rabais sur hybride ont lieu au moment de la livraison. Consultez votre concessionnaire Lexus pour savoir si les taxes s'appliquent avant ou après l'application des remises incitatives à l'achat comptant et du rabais sur hybride dans votre juridiction. * Les offres de location et de financement sont faites par l'entremise de Lexus Services Financiers, sont valides pour les clients au détail admissibles et sont conditionnelles à l'approbation du crédit. Le taux annuel de location / financement de 1,8 % est offert sur les modèles 2010 neufs Lexus IS 250 / HS 250h. Le taux annuel de location / financement de 2,8 % est offert sur le modèle neuf Lexus RX 350 Premium 2 2010. * Exemple de location du modèle IS 250 RWD Six « A » 2010 à transmission manuelle / HS 250h Six « A » / RX 350 Six « L » Premium 2 2010 basé sur un terme de 48 mois au taux d'intérêt annuel de 1,8 % / 1,8 % / 2,8 % et le prix total de Lexus de 36 465 \$ / 41 965 \$ / 54 015 \$; le paiement mensuel est de 288 \$ / 388 \$ / 558 \$ avec acompte de 8 350 \$ / 9 700 \$ / 9 575 \$ ou échange équivalent; dépôt de sécurité de 0 \$ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail; obligation totale est de 22 175 \$ / 27 371 \$ / 36 348 \$; taxes, immatriculation, enregistrement (s'il y a lieu) et assurances en sus; kilométrage limité à 96 000 / 96 000, des frais de 0,20 \$ pour chaque kilomètre excédentaire s'appliquent. ** Exemple de financement du modèle IS 250 RWD Six « A » 2010 à transmission manuelle / HS 250h Six « A » 2010 / RX 350 Six « L » Premium 2 2010 comprenant les taxes et basé sur un terme de 48 / 48 mois au taux d'intérêt annuel de 1,8 % / 1,8 % / 2,8 % et le prix total de Lexus de 36 465 \$ / 41 965 \$ / 54 015 \$ (taxes non comprises); le paiement mensuel est de 889 \$ / 1 024 \$ / 1 344 \$; le coût de l'emprunt est de 1 530 \$ / 1 761 \$ / 3 549 \$ pour une obligation totale de 42 690 \$ / 49 129 \$ / 62 607 \$; immatriculation, enregistrement (s'il y a lieu), et assurances en sus. ** Les taux de location et de financement à l'achat des IS / HS / RX comprennent la remise incitative à l'achat comptant et le rabais sur hybride, en guise de coût d'emprunt. Les offres sont d'une durée limitée et sont valides uniquement pour les clients au détail chez les concessionnaires Lexus participants. Les concessionnaires Lexus sont libres d'établir leurs prix à leur discrétion. Une commande à l'usine peut être nécessaire. Les offres sont modifiables sans préavis et expirent à la fin du mois à moins qu'elles soient prolongées ou révisées. Consultez votre concessionnaire Lexus pour connaître tous les détails.

sommaire

actualités	a
Actualités	A3
opinion	a
Carte blanche Et pis après?	A4
Éditorial La crise	A10
Entre les lignes Subvention chocolatée	A10
Forum Condamnation à mort	A11
affaires	b
Agroalimentaire	B16
Automobiles	B17
Finance	B1
culture	c
Culture	A19
sports	
Sports	A26
chroniques	
CLD	B2
De la vigne au verre	B6
Histoire d'ici	B14
divers	
Annonces classées	B21
Carnet de l'âge d'or	B19
Communautaire	B19
Habitation	B20
Horaire-télé	A25
Horoscope	B22
Jeux	A24
Loisirs	B18
Loteries	A4
Météo	B28
Nécrologie	B30

Déménagement des activités communautaires

Dernier clou dans le cercueil de Christ-Roi

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Le futur déménagement des activités communautaires tenues au sous-sol de l'église Christ-Roi à Saint-Hyacinthe pourrait bien enfoncer le dernier clou dans le cercueil de cet édifice religieux.

Dernièrement, l'évêque du Diocèse de Saint-Hyacinthe, Mgr François Lapierre, a donné sa bénédiction pour que ce lieu de culte appartenant au patrimoine maskoutain change de vocation.

« Comme cette église est déficitaire, elle ne peut plus servir exclusivement au culte. Nous sommes donc à étudier la possibilité de vendre cet édifice religieux », a confirmé en entrevue AU COURRIER, Mgr Jean-Marc Robillard, vicaire général au Diocèse de Saint-Hyacinthe.

Depuis 2007, l'église Christ-Roi est sous l'autorité administrative de la paroisse Saint-Hyacinthe-le-Confesseur.

En mai dernier, un comité d'études fut créé pour se pencher sur la situation financière de ce joyau patrimonial du centre-ville construit en 1927. À la suite de ses recommandations, les administrateurs de la fabrique de la paroisse ont demandé à Mgr Lapierre d'autoriser une autre vocation à l'église Christ-Roi.

Tant que la vente ne sera pas effective, les fidèles du quartier Christ-Roi pourront continuer à assister aux trois célébrations hebdomadaires. « L'église Christ-Roi ne sera pas vendue demain matin à moins qu'il nous tombe un acheteur du ciel. Le culte cessera lors de la prise de possession de l'édifice », rassure le vicaire général.

En premier lieu, les administrateurs de cette paroisse regarderont l'intérêt de la Ville de Saint-Hyacinthe de se porter acquéreur de l'église Christ-Roi en vue d'y loger des organismes communautaires.

Une option encouragée par Luc Cordeau, directeur général du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe. Dans une lettre ouverte publiée dernièrement dans les pages du COURRIER, M. Cordeau suggérait une



L'église du Christ-Roi. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

acquisition municipale qui permettrait de regrouper sous un même toit, une salle communautaire ainsi que les organismes culturels logés pour encore quelques mois au Centre culturel. « La présence d'organismes culturels dans cette église permettrait de donner un nouveau souffle, une nouvelle vocation à cette partie de la ville qui en a bien besoin », a écrit M. Cordeau.

Du côté de la municipalité, le directeur général Louis Bilodeau a mentionné au COURRIER ne pas avoir été interpellé à ce jour par le Diocèse au sujet de la vente probable de l'église Christ-Roi.

En cas de refus de la Ville, Mgr Robillard dit que l'on se tournera vers le conseil de la MRC des Maskoutains avant de faire affaire avec des promoteurs privés.

CHUTE DES REVENUS

Au fil des années, cette église a vu fondre son financement lui permettant d'assumer les frais de fonctionnement. Les revenus annuels de l'ordre de 30 000 \$ provenant d'activités organisées à La Maison du bin-

go ont chuté lorsque son achalandage a fortement diminué.

Le futur déménagement des activités communautaires et de loisirs du quartier Christ-Roi tenues actuellement au sous-sol de l'église privera cette fois la paroisse d'un loyer annuel de 6 000 \$.

Dernièrement, la municipalité a décidé de regrouper l'ensemble de ces activités de quartier dans le futur agrandissement du chalet de service du parc Christ-Roi qui deviendrait le nouveau centre communautaire.

« Comme une partie du plafond au sous-sol s'est effondré, je pense que ce n'est pas l'endroit optimal pour accueillir un centre communautaire », considère le directeur général de la Ville.

Mgr Robillard précise qu'actuellement aucun autre édifice religieux sur les 94 lieux de culte que compte le Diocèse n'est sur la sellette. Rappelons que l'an dernier, l'église de Saint-Marcel a été à vendre pendant deux semaines avant qu'un comité de citoyens ne se manifeste pour supporter financièrement la sauvegarde de la bâtisse. ←

céramique graveline inc. et **Nuheat**

L'embaras du choix!

Une équipe chaleureuse à vos pieds

Les planchers chauffants

L'installation : un jeu d'enfant...

DÉROULEZ-LE TOUT SIMPLEMENT !

Imaginez le confort
Marchez sur des tuiles chaudes dans votre maison

www.ceramiquegraveline.ca

1820, boul. Laurier Est, Tél. : 450 774-7795 Sans frais : 1 888 774-7795

actualités



carte blanche

Christian « Willie » Vanasse
carteblanche@lecourrier.qc.ca

Et pis après?

On vient de passer une semaine à mettre en ébullition la bulle politique qui empoisonne l'atmosphère. Et c'est venu de tous les côtés.

De l'enveloppe brune et/ou blanche du roi Vaillancourt à la menace d'un député libéral de fouiller le passé du député Khadir en passant par les déclarations de Deltell et d'untel et d'untel, les démissions, les suspensions, les suspicions et oui, une pétition de mécontentement qui défonce la stratosphère... jusqu'à la FTQ jugeant que les déchiqueteuses avaient fait leur travail et que les fruits pourris étaient mûrs pour le panier, qui demande une commission d'enquête. Il ne reste, pour la refuser, que deux groupes au Québec; le Parti libéral... et la mafia. Je m'arrêtera ici.

Bon, justement, on va arrêter ce qu'on faisait pis astheure... qu'est-ce qu'on fait?

Le chauffeur de taxi qui me conduisait, les deux mains sur le volant et l'autre en train de gesticuler, n'avait même plus d'avis sur la question. Imaginez où nous en sommes si les chauffeurs de taxi n'ont plus d'opinion sur un sujet.

Quand ceux qui nous conduisent ne savent plus où aller...

Pourtant, les suggestions ne manquent pas comme en font foi Vincent Marissal et Yves Boisvert, ce dernier insistant sur l'idée qu'il faut à tout prix casser la peur et aller au fond des choses. Marissal y est allé d'un texte fort pertinent sur « Le prix de l'entêtement » de Charest et ses risques, en fait, le prix politique sera lourd à payer, peu importe la décision. Et c'est peut-être même une dette qu'on va léguer aux générations futures...

Quoiqu'il arrive cependant, je pense que notre monde politique sera très différent de ce que nous connaissons, c'est du moins à souhaiter. Hey, bonne fin de semaine quand même. Et n'oubliez pas de sortir les poubelles... ←

la question internet

la question de la semaine du 18 au 24 novembre :

« Faites-vous un bilan positif de l'an 1 du conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe élu en novembre 2009? »

oui 46% | non 54%

Nombre total de votes enregistrés : 150

Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Répondez-nous sur notre site internet www.lecourrier.qc.ca
Voici la question de cette semaine :

« Le Québec est-il mûr pour des élections générales anticipées? »

météo

Jeudi : Ensoleillé et froid Ennuagement en soirée Min.: -8° Max.: -2°	Vendredi : Pluie verglaçante ou pluie Min.: -4° Max.: 4°	Samedi : Nuageux avec averses de neige Min.: -4° Max.: 0°

Normale pour la période: -4° et 2°

Levers et couchers du soleil

DATE	LEVER	COUCHER	DURÉE
Jeudi 25 nov.	7 h 04	16 h 13	9 h 09
Vendredi 26 nov.	7 h 06	16 h 12	9 h 06
Samedi 27 nov.	7 h 07	16 h 12	9 h 05

Dernier quartier de lune: le 28 novembre à 15 h 37

Sommaire de la météo en page B28

Pour des prévisions gratuites, composez le : 450 771-BEAU

rumeurs & indiscretions



Photothèque | Le Courrier ©

■ Annoncée il y a quelques mois déjà, la Ville de Saint-Hyacinthe a officiellement cédé, le 18 novembre, l'ancien garage municipal de la rue Saint-Charles à **La Moisson Maskoutaine** pour un montant de 200 000 \$. Une transaction qui survient à quelques jours de la Grande Guignolée et du dîner partage à la rôtisserie St-Hubert. On vous invite à être généreux envers les plus démunis...

■ Les intervenants scolaires du **CLSC des Maskoutains**, en partenariat avec les propriétaires de la pharmacie Jean Coutu des Galeries St-Hyacinthe, sollicitent la population pour offrir des cadeaux aux enfants des familles démunies du territoire grâce au projet de l'Arbre de Noël des enfants. L'arbre de la succursale des Galeries a à ses branches des enveloppes contenant l'âge, le sexe et des suggestions de cadeaux. Il suffit de prendre une enveloppe et d'acheter un cadeau d'une valeur de 15 à 40 \$ à un enfant, et ce, de façon anonyme. Il suffit de rapporter le cadeau emballé au CLSC ou au Jean Coutu des Galeries d'ici au 19 décembre. Cette initiative ressemble à celle mise de l'avant l'an dernier au centre-ville par la SDC.

■ En entrevue au 98,5 FM avec **Paul Arcand** mardi matin, le député **Amir Khadir**, de Québec Solidaire, a rajouté une couche de soupçons de plus sur la tête du soi-disant grand argentier du Parti libéral du Québec, **Marc Bibeau**, sur qui, selon M. Khadir, « l'étau se referme de plus en plus ».

■ **Canal Vie** présente le 7 décembre à 20 h le documentaire « Aimer son enfant malgré tout » réalisé par **Jean-Claude Lord**. On y verra **Guy Lafleur** parler de son fils Mark, ainsi que trois familles de Saint-Hyacinthe, dont celle de **Charles St-Germain**, notre jeune et talentueux golfeur autiste. ←

loto-québec Resultat des tirages du :

Tirages du : 2010-11-20 08 30 35 42 43 48 46 compl.(c)	Québec 49	Tirages du : 2010-11-17 07 15 39 42 47 48 16 compl.(c)
Extra 1510093 *décomposable dans les deux sens		Extra 3174931 *décomposable dans les deux sens
Tirages du : 2010-11-20 01 10 13 23 41 43 39 compl.(c)	649	Tirages du : 2010-11-17 03 12 14 16 29 38 23 compl.(c)
Extra 1510093 *décomposable dans les deux sens		Extra 3174931 *décomposable dans les deux sens
Tirages du : 2010-11-19 04 13 25 29 36 40 48 24 compl.(c)		LaMini Tirages du : 2010-11-19 9 5 7 5 8 7 Voir sur le site les lots bonis
Extra 6881485 (voir résultats complets sur le site)		

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

BUREAUX À LOUER

Centre Médical Saint-Hyacinthe

PROJET CLÈS EN MAIN

- ascenseur
- salle d'attente
- conciergerie
- chauffé et climatisé

PROXIMITÉ DE L'HÔPITAL HONORÉ-MERCIER

2780, av. Raymond, Saint-Hyacinthe (sans frais)

1 877 767-4456

Gestion A. Godin Inc.

Nommé le 11 novembre à la Cour du Québec

Surprise, le juge Gilles Charpentier a contribué à la caisse libérale

Martin Bourassa | Le Courrier

La première série de nominations à la magistrature depuis la fin de la désormais célèbre commission Bastarache sur le processus de nomination des juges au Québec risque de relancer le débat de plus belle.

L'un des quatre juges nommés le 11 novembre à la Cour du Québec, soit le Maskoutain Gilles Charpentier, a obtenu ce poste à peine un an après avoir contribué à la caisse du Parti libéral du Québec (PLQ), a découvert LE COURRIER en consultant le registre du Directeur général des élections (DGE) du Québec.

Selon les informations disponibles, Gilles Charpentier aurait versé un montant de 500 \$ au PLQ en 2009. Il s'agirait de sa seule et unique contribution à un parti politique au cours des dix dernières années, selon le DGE.

Rejoint par LE COURRIER, le juge Charpentier n'a pas voulu commenter.

« Je ne veux pas donner d'entrevue au Courrier, ni à aucun média, sinon pour dire que je suis bien heureux de cette nomination », a-t-il d'abord expliqué.

Il n'a cependant pas confirmé ni nié avoir contribué à la caisse du PLQ en 2009.

« Je n'ai pas de commentaires », a-t-il répété à quelques reprises.

SURPRISE ET ÉTONNEMENT

À Saint-Hyacinthe, beaucoup de gens ont toutefois de la difficulté à s'expliquer cette contribution puisque le juge Charpentier est perçu dans le monde judiciaire et poli-

tique local comme ayant des « tendances plutôt péquistes », selon différentes sources contactées par LE COURRIER.

« Cette nomination m'a surpris jusqu'à un certain point, a commenté Bertrand Desrosiers, adjoint de la députée bloquiste de Saint-Hyacinthe, Ève-Mary Thériault et organisateur politique de longue date. Le juge Charpentier est plus d'orientation péquiste que libérale et il aurait même été membre du Parti québécois à une certaine époque si ma mémoire est bonne. Je serais étonné que ce soit encore le cas. »

D'entrée de jeu, il se disait d'accord pour ne pas voir de partisanerie dans cette récente nomination. « Dans le contexte actuel [lire au lendemain de la Commission Bastarache], cette nomination peut se comprendre au niveau des apparences. Mais à mes yeux, elle a plus été liée au mérite et à la compétence qu'à l'appartenance politique. »

Bertrand Desrosiers n'a toutefois pas caché son étonnement en apprenant que le juge Charpentier avait contribué au PLQ l'an dernier. « Je suis très surpris et je pense que cela risque d'en surprendre plusieurs. J'ignore comment il a été approché, mais cela peut peut-être s'expliquer par son entrevue, faudrait lui demander. »

Du côté de l'organisation libérale régionale, on saluait haut et fort cette nomination.

« Ce n'est certainement pas une nomination partisane puisqu'on ne peut pas prétendre que Gilles Charpentier est un militant libéral, bien au contraire. Je ne connais pas ses affinités politiques, mais je crois savoir qu'il est plus près d'un autre parti, ce qui prouve que le processus de nomination des juges fonctionne sans influence », s'est réjoui

Frédéric Sylvestre, président de la Commission politique du Parti libéral du Québec pour la Montérégie Est. Saint-Hyacinthe avait besoin d'un bon juge et sa nomination a été bien accueillie par tous les avocats. Sa compétence ne fait aucun doute. »

M. Sylvestre a appris de la bouche du COURRIER que M. Charpentier a contribué à la caisse du PLQ il y a quelques mois à peine. « Je n'étais pas au courant, a répliqué l'avocat de profession. Les gens sont libres de contribuer au parti de leur choix, il n'y a rien d'illégal là-dedans. Au contraire, il faut comprendre que donner à un parti contribue à assurer une saine démocratie. Le seul qui pourrait expliquer la pertinence de ce don, c'est le principal intéressé et personne d'autre. »

Le député péquiste de Saint-Hyacinthe, Émilien Pelletier, a pour sa part parlé « d'un drôle de hasard » en évoquant cette contribution et cette nomination.

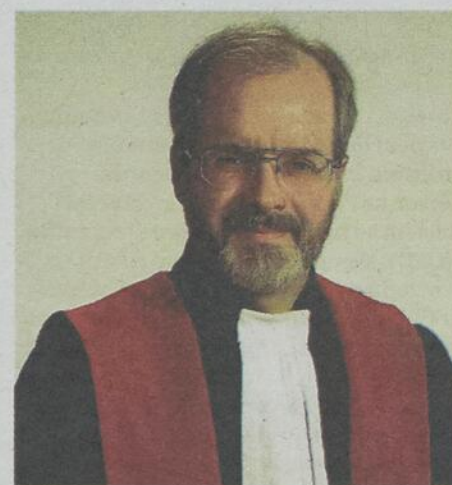
Et ce ne serait peut-être pas le premier hasard du genre. LE COURRIER a découvert que Gilles Charpentier a versé un montant de 250 \$ au Parti québécois (PQ) en 1995, soit environ deux ans avant d'être nommé juge à la Cour municipale.

UN CAS ISOLÉ

Juge à la Cour municipale de Saint-Hyacinthe depuis 1997 et nommé à ce poste sous le gouvernement du PQ, Gilles Charpentier a été nommé juge à la Cour du Québec du Palais de justice de Saint-Hyacinthe le 11 novembre.

Il prendra la relève du juge Denis Robert.

Outre M. Charpentier, trois autres juges ont accédé à la Cour du Québec au même moment, soit Ann-Mary Beauchemin à la Chambre criminelle et pénale de Longueuil;



La nomination du juge maskoutain Gilles Charpentier à la Cour du Québec du Palais de justice de Saint-Hyacinthe soulève la controverse en raison des allégeances politiques passées du principal intéressé.

Josée Bélanger, aux chambres criminelle et pénale, civile et de la Jeunesse à Rouyn-Noranda; et Marie Pratte, aux chambres civile et de la jeunesse de Gatineau.

Selon nos recherches auprès du DGE, seul le juge Charpentier aurait contribué à un parti politique provincial au cours des dix dernières années parmi cette liste.

Au cabinet du ministre de la Justice Jean-Marc Fournier, son attaché de presse, David Couturier, n'a pas voulu commenter ce dossier outre mesure, se limitant à dire que tous les juges qui viennent d'être nommés l'ont été pour leurs compétences avant tout. ←

• DÉVELOPPEMENT •

LE ROSELAIS

SAINT-HYACINTHE SECTEUR SAINTE-ROSALIE

AVENUE DES PINS

VENDU VENDU VENDU VENDU

VENDU

VENDU

VENDU

VENDU

VENDU

VENDU

20

BOULEVARD LAURIER

TERRAINS DISPONIBLES

- Unifamiliales
- Maisons jumelées
- Immeubles à logements
- Duplex
- Admissible au crédit de taxe foncière
- Parc à proximité

POUR PLUS D'INFORMATIONS

450 773-1300 / 450 230-2692

0217680

BANQUE NATIONALE FINANCIÈRE

1355, rue Johnson O, bureau 4100
Saint-Hyacinthe
Tél. : 450 774-5354
Sans frais : 1 800 474-5354
Fax : 450 774-8798

FCPE MÈMBRE

La source d'information la plus complète sur le RER:
<http://www.financierebn.com>

NOUS GÉRONS LES PLACEMENTS LES PLUS IMPORTANTS AU MONDE :

LES VÔTRES !

Stéphane Massé,
DIRECTEUR

François Loïsel

Patrick Lagacé

Louise Hébert

Claude Rémillard

Pierre Massé

François Quesnel

Frédéric Morneau

Martin Lavoie

Michel Barbeau

Guy D'Astous

Jean-François Bousquet

Claude Laroche

0297058

actualité

Plan triennal d'immobilisations

Retour à des investissements plus modestes en 2011

Marie-Pier Gagnon Nadeau | Le Courrier

Après avoir battu des records au cours des dernières années réalisant des projets d'investissement records, dépassant les 50 M\$, la Ville de Saint-Hyacinthe prévoit reprendre son souffle en 2011. Des quelque 34 M\$ prévus l'an prochain au plan triennal d'immobilisations, près de 50 % seront investis dans trois principaux projets.

En tête de liste, le prolongement du boulevard Casavant Ouest, entre le Grand Rang et la partie déjà construite au nord, incluant l'aménagement du fameux passage à niveau du Canadian National (CN) et de la rue reliant l'avenue Pinard et le boulevard Casavant, devrait se concrétiser.

Prévu aux investissements de 2010, le projet a dû être reporté à 2011 en raison des délais imposés par l'entreprise ferroviaire et par les organismes gouvernementaux qui doivent y donner leur aval, bien que ce ne soit qu'une formalité, assure le maire Claude Bernier.

« Qui dit CN dit beaucoup de temps, a-t-il résumé. Le CN a demandé un délai de six mois pour les croquis préliminaires et de trois autres mois pour la livraison du matériel de signalisation. On leur a dit que ça n'avait pas d'allure, mais on n'a pas le choix. »

En plus du CN, la Ville doit obtenir la bénédiction de la CPTAQ pour construire une voie entre la rue Pinard et le boulevard Casavant, en pleines terres agricoles, puis celles du ministère de l'Environnement du Québec et de Pêche et Océans Canada étant donné que le passage à niveau franchira le ruisseau Plein Champ. Finalement, la municipalité devra aussi acquérir des parcelles de terre des propriétaires environnants.

« Tout ce travail est bien amorcé. L'appel d'offres devrait être lancé vers le mois de mars », prévoit M. Bernier.

Le plan d'immobilisations prévoit 7 M\$ pour la réalisation de ce projet qui sera financé par un emprunt à long terme.

Par ailleurs, bien que le choix d'un passage à niveau ait été arrêté il y a plusieurs mois pour traverser la voie ferrée, le conseiller municipal David Bousquet a ramené sur le tapis l'idée d'un viaduc, plus rentable à long terme selon lui.

« Encore une fois, le Conseil s'est résigné à choisir la solution la moins coûteuse à court terme, mais également la moins rentable à long terme, a clamé le conseiller. Soyons réalistes, le développement de Saint-Hyacinthe se fait vers l'ouest et ce sera un non-sens d'avoir pris cette décision lorsque la circulation deviendra plus lourde dans quelques années. »

La remarque a piqué au vif son collègue Bernard Barré, qui refuse de revenir en arrière. « Tout le monde veut un tunnel à Saint-Hyacinthe et dans un monde idéal on l'aurait, mais la réalité est que c'est trop cher et qu'il faut respecter la capacité de payer des citoyens, a-t-il tonné. L'ancien conseil, ce n'était pas des innocents. Et nous ne sommes pas des innocents non plus. Qu'un citoyen attende cinq minutes qu'un train traverse au passage à niveau, on peut vivre avec ça. Sur toute une vie, ce n'est pas grand-chose. »

PROLONGEMENT DE L'ÉGOUT À DOUVILLE

Le prolongement de l'égout sanitaire sur le boulevard Laurier Ouest, dans le secteur Douville, permettra de relier 72 propriétaires du boulevard Casavant-Ouest jusqu'au numéro civique 7700, soit quelques lots avant l'aéroport. Les travaux, prévus au coût de 4 299 400 \$, incluent la réfection d'une partie du réseau d'aqueduc dans ce secteur. Le prolongement du réseau d'égout permettra par ailleurs d'éliminer des rejets d'eaux usées dans l'environnement.

Les coûts assumés par la Ville se traduiront par un emprunt à court terme de 1 210 200 \$, la balance étant divisée entre les propriétaires des terrains concernés.

OÙ SERA CONSTRUIT LE PAVILLON CULTUREL?

Le troisième projet d'envergure prévu en 2011 par la Ville est la construction d'un



Le transfert des activités culturelles au Centre des arts n'est pas assuré. Photothèque | Le Courrier ©

nouveau pavillon culturel qui permettra de déménager les activités auparavant hébergées au Centre culturel qui fermera bientôt ses portes.

Si ce projet de 4 M\$, dont le financement sera réglé par un emprunt à court terme, a déjà été discuté, son emplacement pourrait susciter quelques surprises. Alors que la construction d'une seconde phase au

Centre des arts Juliette-Lassonde semblait faire l'unanimité pour installer les activités culturelles, voilà que d'autres emplacements seraient étudiés par le conseil municipal, dont celui de l'ex-couvent de la Métairie, situé dans le secteur La Providence, au milieu du parc du même nom, qui devrait voir naître un développement résidentiel au cours des années à venir. ←

Les principaux investissements

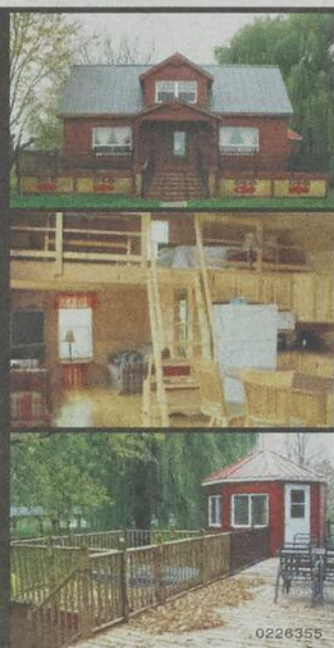
Principaux projets

Prolongement du boulevard Casavant Ouest (passage à niveau)	7 M\$
Prolongement de l'égout sanitaire sur Laurier Ouest	4,3 M\$
Construction d'un pavillon culturel	4 M\$
Réfection de pavages, trottoirs et bordures	3 M\$
Consolidation du réseau des bibliothèques	1,9 M\$
Prolongement de l'égout sanitaire, boulevard Laframboise (Saint-Thomas-d'Aquin)	1,6 M\$
Remplacement du réseau d'aqueduc du Grand rang (Saint-Thomas-d'Aquin)	1,5 M\$

Vous cherchez un endroit pour vos partys de Noël ?

La Maison du Verger,
endroit intime et chaleureux
Pour party de bureau, réunion
de famille, souper entre amis,
anniversaire, de 5-25 personnes

**416, Saint-Amable,
Saint-Barnabé Sud
450 792-6291**



Perdez 20, 30 ou 40 livres

**rapidement et sans avoir faim :
diète aux protéines ou basses-calories**

Nous vous proposons une solution efficace et durable.

Suivi assuré par des professionnels
de la santé et de la nutrition.



SAINT-HYACINTHE
2587, av Sainte-Anne,
bureau 202

450 261-9898

Bureau à Québec, Lévis et Chicoutimi

Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigririnsante.ca

Beaucoup de sous pour les sports et les loisirs

Pas de centre communautaire pour Saint-Joseph

Marie-Pier Gagnon Nadeau | Le Courrier

Le nouveau plan d'immobilisations fait une place importante à la consolidation des infrastructures sportives, culturelles et de loisirs. Mais des décisions ont été prises qui ne font pas l'unanimité.

C'est le cas dans le dossier des centres communautaires qui hébergent les services de loisirs. En 2011, ce sera au tour des secteurs Douville et Christ-Roi d'obtenir l'argent de la municipalité pour une mise à niveau.

La Ville prévoit en effet investir 120 000 \$ pour défrayer les honoraires nécessaires à la création de plans et devis pour l'agrandissement du centre communautaire Christ-Roi. Nombre d'activités actuellement tenues par la municipalité au sous-sol de l'église du quartier seront bientôt déménagées, lorsque l'église fermera ses portes. L'agrandissement est prévu pour 2012 au coût de 1,2 M\$.

À Douville, où la population de jeunes familles augmente rapidement, 200 000 \$ sont aussi prévus pour la préparation des plans et devis d'un tout nouveau centre communautaire, qui pourrait être réaménagé au même endroit, selon le maire Bernier. La Ville devrait aller de l'avant avec la construction en 2012 et prévoit y consacrer 2 M\$.

Or, selon la conseillère Louise Arpin, le district Saint-Joseph est le grand oublié. « Le



Les gens du district Saint-Joseph devront se débrouiller avec les infrastructures existantes. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

centre communautaire que nous réclamons à Saint-Joseph n'est même pas à l'étude », a-t-elle noté, déçue. Dans ce district, le Pavillon Fridolin-Savoie est devenu désuet et l'école primaire Roméo-Forbes fait office de centre communautaire, ce qui limite l'utilisation que peut en faire le service des loisirs. « Il est temps pour nous d'avoir un centre communautaire digne de ce nom », a souligné la conseillère.

LES SPORTS

Au niveau des infrastructures sportives, la Ville entend notamment acheter les équi-

pements nécessaires à meubler le nouveau Centre récréo-aquatique. Quelque 550 000 \$ sont prévus en ce sens pour le mobilier, les casiers, le matériel spécialisé pour piscine, la signalisation et une oeuvre d'art, entre autres choses.

Un demi-million de dollars est pour sa part inscrit au plan d'investissement pour l'aménagement de pistes cyclables sur le territoire.

Dès 2011, la construction d'un bâtiment de services de 125 000 \$ en bordure des terrains de soccer à la polyvalente Hyacinthe-

Delorme fera le bonheur des joueurs et de leurs parents qui devaient auparavant se rendre à l'intérieur de l'école secondaire pour aller à la toilette ou se changer.

LA CULTURE

En plus de la construction d'un pavillon qui abritera les organismes culturels, la Ville prévoit à nouveau cette année consolider le réseau des bibliothèques de la Médiathèque Maskoutaine. La municipalité est toujours en attente d'une subvention de 806 000 \$ du ministère de la Culture du Québec dans ce dossier, qui est reconduit d'un plan d'immobilisations à l'autre depuis deux ans.

« Cette fois, nous sommes confiants, a souligné le maire, tout sourire. Le processus est en marche et le projet devrait être complété en 2011. »

Du côté du Centre des arts Juliette-Lassonde, l'aménagement d'un ascenseur facilitera dès 2011 l'accès à l'étage de la salle Desjardins et de l'espace Rona. D'ailleurs, une cloison acoustique sera également aménagée autour de l'enceinte de l'espace Rona afin de permettre la tenue d'une activité dans chaque salle au même moment. Les coûts de ces travaux sont évalués à 650 000 \$, mais des subventions totalisant 524 000 \$ sont attendues de Patrimoine Canada et du ministère de la Culture du Québec. ←

Pour la période des fêtes osez vous faire plaisir

CONFIEZ VOTRE VISAGE À UN MÉDECIN SPÉCIALISTE DE LA PEAU

15 ans d'expérience en dermato-esthétique

Certificats-cadeaux

Centre DERMATOLOGIQUE maskoutain

- PHOTOTHÉRAPIE (UVB, Narrowband/UVA couvert par la RAMQ) Psoriasis, eczéma
- BOTOX : Rides d'expression (front, glabelle, pattes d'oie)
- REMPLEURS : Effet lift naturel (joues affaissées et creuses - rides) (Restylane, Teosyal, Radiesse, Esthéris)
- LASER : Couperose - Angiomes • Télangiectasies - Varicosités
- PEELING ET PHOTORAJEUNISSEMENT (IPL) : Taches brunes, pores dilatés, teint terne, rougeur diffuse
- ÉPILATION AU LASER LIGHTSHEER Consultation gratuite avec la technicienne laser

Dre Lise Faucher M.D., LMCC, CSPO, FRCP(C), DABD

Dermatologue - Médecin spécialiste de la peau

• Diplômée de l'American Academy of Dermatology • Membre de la Société Canadienne de Chirurgie Esthétique au Laser

2356, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe • Téléphone : 450 778-2333

0226919

L'Ensemble Vocal VOX Mania

Vox Mania chante Noël

Le dimanche 5 décembre 2010 à 19h00

Direction musicale : Dominique Vary
Accompagnatrice : Francine Lauzon-Pelletier

Église Ste-Eugénie de Douville Angle Castelnau et Jacques-Cartier

Billets en vente 450 778-1273
auprès des choristes au 450 778-3142
au presbytère de l'Église Douville : 450 774-4463

Billets : Adultes : 14\$
12 ans et moins : Gratuit

actualité

Hôpital Honoré-Mercier

Manque de bras chez les orthopédistes

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Depuis quelques mois, il manque de bras en orthopédie au Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Richelieu-Yamaska. Face à une liste de garde incomplète, la direction doit faire appel à des spécialistes rattachés à des hôpitaux voisins pour garantir ses services aux patients.

Selon nos informations, de nombreux « trous » figurent depuis quelques mois sur la liste de garde des orthopédistes. Disposant de quatre orthopédistes comme le

prévoit les plans régionaux d'effectifs médicaux, le CSSS Richelieu-Yamaska doit actuellement composer avec un médecin spécialiste en moins en raison d'un congé de maternité.

Trois orthopédistes ne semblent pas suffire pour répondre adéquatement à la demande régionale puisque le mois dernier, pendant deux fins de semaine il n'y avait aucun orthopédiste « maison » de disponible.

« Dernièrement, nous avons des difficultés pour organiser les gardes certaines fins de semaine en raison de l'absence temporaire d'un des quatre orthopédistes, confirme Claude Dallaire, directeur des communica-

tions et des relations publiques au CSSS Richelieu-Yamaska. Toutefois, la couverture de la garde a toujours été assurée grâce à des ententes avec les directions médicales des hôpitaux voisins de la Montérégie. »

AUTRES SPÉCIALITÉS TOUCHÉES

La chirurgie orthopédique n'est pas la seule spécialité manquant d'effectifs au CSSS Richelieu-Yamaska. Huit autres spécialités sont touchées par un manque de personnel médical où dans chacune d'elles, il reste un poste de disponible.

Pour pallier cette pénurie de médecins spécialistes, la direction assure que ses efforts de

recrutement se font en continu. « Nous étions dernièrement à Montréal au Salon Carrière Québec des médecins résidents avec cinq membres de l'équipe médicale pour recruter de nouveaux effectifs en fonction de nos besoins actuels et futurs », indique M. Dallaire.

Ce dernier précise que faire appel à des ressources extérieures au centre de santé ne représente pas de coûts additionnels pour l'établissement puisque les médecins sont rémunérés par l'enveloppe de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ).

Le CSSS Richelieu-Yamaska emploie au total 83 médecins spécialistes répartis en 27 disciplines. ←

Manque d'orthopédistes en Montérégie

Le Dr Desnoyers fait le point

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Le président sortant de l'Association d'orthopédie du Québec considère que la situation qui prévaut au Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Richelieu-Yamaska n'est pas un cas isolé. Selon lui, on manque actuellement d'orthopédistes au Québec et la Montérégie est loin de faire exception à la règle.

« Pour qu'un hôpital fonctionne bien avec une clientèle importante comme celle du CSSS Richelieu-Yamaska, il faut quatre orthopédistes », considère le Dr Jacques Desnoyers, également responsable de la

Montérégie pour son association professionnelle, en entrevue au COURRIER.

Ce médecin spécialiste qui pratique à l'Hôpital Charles-LeMoine connaît bien la problématique du manque d'orthopédistes sur le vaste territoire de la Montérégie.

« Cela fait des lunes qu'au CSSS de Sorel-Tracy, on ne fonctionne qu'avec seulement un seul orthopédiste, alors que le plan d'effectif en prévoit deux, déplore ce médecin spécialiste. À Charles-LeMoine, nous avons été pendant 18 jours le centre de garde de l'Hôpital du Suroît à Salaberry-de-Valleyfield où il manque aussi un orthopédiste. »

À ce manque d'effectifs en orthopédie vient se greffer les effets secondaires de la féminisation de la médecine où les probabilités sont fortes que des femmes médecins s'absentent temporairement pour un congé de maternité.

Lorsqu'un médecin de sexe féminin décide de prendre un congé de maternité, il n'est pas prévu dans les plans du ministère de la Santé de le remplacer temporairement dans ses fonctions.

Le résultat est que l'équipe médicale concernée se partage souvent les patients orphelins pour plusieurs mois. « La charge de travail est revue à la hausse et il faut alors compter sur le support de médecins



Dr Jacques Desnoyers

environnants pour venir mettre l'épaule à la roue », mentionne le Dr Desnoyers.

Concernant la chirurgie orthopédique, l'Hôpital Charles-LeMoine dispose du plus grand nombre d'effectifs dans cette spécialité en Montérégie avec neuf orthopédistes actifs. ←

Grâce à vous, Pika Design a fêté ses 10 ans lors d'un 5 à 7 jeudi dernier. Pika Design tient à remercier tous ses clients et fournisseurs qui nous supportent depuis toutes ces années.

Merci!

1654, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe | 450.252.6953 • www.pika-design.com

Journée Rôtisserie St-Hubert
Vendredi 3 décembre

De l'animation et des prix de présence vous attendent. En appuyant cette cause, vous venez en aide aux personnes et familles vivant des situations économiques précaires ainsi que plusieurs organismes d'entraide humanitaire.

Billets en vente dès maintenant à ces 3 endroits :

Le Courrier de Saint-Hyacinthe	boom 104.1 - 106.5 Montérégie	La Moisson Maskoutaine
655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe	2596, boul. Casavant O., Saint-Hyacinthe	570, rue Brunette E., Saint-Hyacinthe 450 261-1110

Merci
de votre très grande participation

Le ministère de la Culture interpellé

Qu'advient-il de la maison de Casimir?

Marie-Pier Gagnon Nadeau | Le Courrier

La maison de Georges-Casimir Dessaulles n'aura jamais tant fait jaser à Saint-Hyacinthe que depuis le catastrophique incendie qui l'a amputée de son toit et de son étage supérieur. Des voix s'élèvent chez les défenseurs du patrimoine pour sauver la maison de Casimir.

Si la maison ayant appartenu à Georges-Casimir Dessaulles pendant 70 ans est une perte totale d'un point de vue purement monétaire, au point de vu architectural, elle tient encore solidement debout sur l'avenue de l'Hôtel-Dieu.

Les experts en patrimoine y voient une chance inouïe de sauver un joyau historique dans la région. C'est que la maison de Georges-Casimir Dessaulles, dernier seigneur de Yamaska, échevin, maire, puis député et sénateur, avait été construite vers 1854 par André-Augustin Papineau, le frère de Louis-Joseph Papineau, à la tête de la révolte des Patriotes. De tout temps, la maison a été habitée et visitée par des notables de l'époque, des hommes et des femmes qui ont marqué l'histoire du Québec aux plans politique et historique.

Or, jamais la maison n'a fait l'objet d'une citation par la Ville de Saint-Hyacinthe. «Lorsqu'une ville cite un lieu ou une maison, il reconnaît son importance historique et culturelle pour sa région, a expliqué la responsable du patrimoine à la MRC des Maskoutains, Maryse Séguin. Cette citation permet d'obtenir plus facilement de l'aide gouvernementale pour préserver le patrimoine québécois.»

Dans les faits, à Saint-Hyacinthe, municipalité qui regorge d'histoire s'il en est une, aucun édifice ne fait l'objet d'une



Le sort qui sera réservé à la maison Casimir inquiète les amants du patrimoine. Photo Sylvain Pedneault, www.lentille.com

citation par la Ville. Au plus, cinq bâtiments municipaux sont en voie d'obtenir ce titre, notamment la Piscine Laurier (piscine ronde) et la Porte des Maires.

«J'ai sensibilisé le ministère de la Culture à l'importance de la maison Casimir-Dessaulles, a poursuivi Mme Séguin. Il est tout de même possible d'obtenir des subventions, mais il faudrait que la maison soit restaurée avec un souci du patrimoine et qu'un projet sérieux soit présenté.»

Évidemment, tout dépendra des décisions à venir des propriétaires, les notaires Maxime David et Daniel St-Pierre. «S'ils ne veulent pas se lancer dans un tel projet, la seule option demeurera que le bâtiment soit vendu à un amateur de patrimoine ou à la Ville.» Parmi les projets assembleurs qui pourraient s'établir dans la maison Dessaulles, Mme Séguin cite notamment un musée et une galerie d'art qui pourraient bénéficier d'une aide gouvernementale.

UNE STRUCTURE SOLIDE

Ce qu'il y a de plus consternant aux yeux de Maryse Séguin, c'est de voir qu'un édifice historique en bon état risque de disparaître.

« Cette maison est bien loin de vouloir rendre l'âme. Sa structure semble dans un excellent état », a noté Mme Séguin.

L'expert en restauration de maisons anciennes, Bernard Lajoie, est du même avis. Depuis 40 ans, il donne une nouvelle vie à des maisons historiques en respectant leur cachet original. Il s'est rendu aux abords de la maison Dessaulles la semaine dernière afin d'en évaluer l'état.

« Sa structure et son revêtement, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur, sont faits de plusieurs rangées de briques, a noté celui qui a siégé pendant de nombreuses années à la Commission du patrimoine de la Ville de Saint-Hyacinthe. C'est exceptionnel étant donné que les maisons de l'époque étaient faites de bois et qu'elles brûlaient à la pre-

mière étincelle. On a une chance unique de conserver un édifice des années 1850 dont la structure solide a résisté à un incendie, un édifice que l'on doit indiscutablement sauver en raison de sa grande histoire. »

M. Lajoie affirme du même souffle que la situation géographique de cette résidence à Saint-Hyacinthe doit être pris en compte lors de la reconstruction. « On parle d'un édifice qui donne sur le parvis de la Cathédrale. On est dans le quartier historique, le quartier central de toute notre histoire. Ce serait inconcevable d'aller construire quelque chose qui ne respecte pas le style de l'époque à cet endroit. Si on ne respecte pas cet édifice, je me demande bien ce qu'on va protéger à Saint-Hyacinthe. »

L'ININFLAMMABLE MAISON DE PAPINEAU

Il y a ceci d'anecdotique avec la noble maison de Casimir qu'elle aurait été construite avec comme unique but qu'elle résiste aux incendies.

Dans ses mémoires, la nièce d'André-Augustin Papineau raconte que son oncle s'était fait construire une maison ayant des divisions en briques solides et des portes revêtues en fer blanc « pour n'avoir pas d'incendies à craindre ». « Un jour, un feu ayant commencé dans la cuisine, la bonne vint en toute hâte avertir mon oncle. Lui, occupé au salon, lui rappela que sa maison ne pouvait pas brûler et ne prit même pas la peine d'aller voir ce qui se passait », raconte-t-elle. Au bout de quelques minutes toutefois, le feu gagnant toujours du terrain, Papineau dut se résoudre à appeler les pompiers pour éteindre l'incendie. « Il fallut se rendre à l'évidence : la fameuse maison construite à l'épreuve du feu brûlait comme une vulgaire maison ordinaire », concluait-elle. ←

Les passions de Manon
ÉPICERIE FINE
1660, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe

Manon m'annonce une **méga dégustation** le samedi 27 novembre... **Miam!**

Plus de **15** produits offerts en dégustation par des représentants d'ici. La Lucques de Bizes... une olive unique au monde... **C'est à ne pas manquer!**

À GAGNER...
un vinaigre balsamique de 100 ans
* ce samedi seulement, obtenez 2 fois plus de chances

1660, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe • 450-250-6423
www.lespassionsdemanon.com

éditorial

La crise



Martin Bourassa
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Crise de la quarantaine oblige, je me suis exilé pendant une semaine au Mexique, pour faire le vide et recharger mes batteries. Plus facile à dire qu'à faire à l'ère du BlackBerry et de l'Internet, je l'avoue. Mais l'intention était noble.

C'est à mon retour vendredi dernier que la réalité m'a rattrapé entre ciel et terre. «Le Québec en crise» titrait la grosse Presse que lisait le passager assis une rangée devant dans l'avion. Beau temps pour rentrer au Québec n'est-ce pas?

De Mascouche à Terrebonne, en passant par Laval et les poches profondes de grands constructeurs, les scandales ou les apparences de scandales se multiplient. Tout cela sur fond d'enveloppes brunes, de liasses d'argent sale, de corruption, de copinage ou carrément de manque de jugement. Dur temps pour les politiciens provinciaux et municipaux. Crise politique assurément et crise de confiance chez les électeurs.

Une enquête publique sur la construction est-elle la solution à tous les maux? Plus les révélations sortent et plus on se dit que cela ne pourrait pas nuire. Ce serait un pas dans la bonne direction pour une bonne brassée de linge sale en famille.

La bonne nouvelle, c'est que malgré tout l'entêtement de Jean Charest, la crasse, à défaut de la crème, commence

à remonter à la surface. Et il faut saluer le travail des journalistes qui semblent plus efficaces que les policiers en ce moment.

Ce n'est pourtant pas évident de faire le tri entre les rumeurs et les faits. Vous n'avez pas idée du nombre de rumeurs qui ont couru et courent toujours autour de l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe ces dernières semaines. Des rumeurs alimentées par le dossier du plan d'urbanisme qui confronte ou indispose de gros entrepreneurs.

LE COURRIER a beau vouloir jouer son rôle de chien de garde, avec le temps on a appris à se méfier autant de ceux qui colportent les rumeurs que de ceux qu'elles impliquent.

Dans un petit milieu comme Saint-Hyacinthe, les élus et les administrateurs publics et municipaux marchent continuellement sur un fil de fer. Du jour au lendemain, une décision peut devenir potentiellement embarrassante. Suffit, par exemple, qu'un contrat de vérification externe soit donné à une firme comptable où travaille la fille ou la femme de l'un pour ouvrir la porte aux suspicions. Et dans un petit milieu, il y a toujours des amitiés et des relations d'affaires plus problématiques que d'autres, ce qui force les élus à faire preuve de jugement. Ce qui n'est malheureusement pas à la portée de tous. Surtout que tous n'ont pas la même définition de l'expression conflit d'intérêts ou apparence de conflit d'intérêts. Si par exemple le maire Claude Bernier ne voyait aucun mal à confier l'organisation de sa dernière campagne électorale à l'architecte Guy Courchesne, juste avant que la firme de celui-ci ne décroche en partie un contrat de 1 M\$ de la Ville pour le centre aquatique, je doute fort que le maire Bernier referait la même chose à de prochaines élections. Il est plus fûté que ça. ←

les fleurs de la semaine

LA ROSE
À un spectacle
grandiose



Même s'il m'est impossible d'en parler avec détachement, vu mon rôle de président d'honneur, tous ceux qui y étaient peuvent en témoigner : le 10^e Concert de l'entraide Jean-Vigneault en a mis plein la vue. Le spectacle de la chorale Ambiance Gospel a été une réussite sur toute la ligne. Wow et re-wow... ←

LE PISSENLIT
À une publicité



Si un jour je deviens aussi populaire et riche que Céline Dion, je fais la promesse solennelle à ma mère que je ne la laisserai jamais se commettre dans des mauvaises publicités de produits pour nettoyer les prothèses dentaires. Cette nouvelle publicité de Maman Dion risque fort d'inspirer Marc Labrèche... ←

NOMINATION DE L'HONORABLE JUGE MASKOUTAIN
GILLES CHARPENTIER À LA COUR DU QUÉBEC



entre les lignes

Subvention
chocolatée

On ne crachera certainement pas sur celle-là. Je parle de la sacrée bonne nouvelle concernant l'investissement de 20,6 M\$ à l'usine Barry Callebaut à Saint-Hyacinthe. Depuis le temps qu'on l'attend, prenons la peine de la savourer un peu.

C'est un investissement qui permettra de moderniser les installations, de créer une vingtaine d'emplois, mais surtout d'en consolider une couple de centaines, quatre ou cinq, selon la saison. Ce n'est pas négligeable ces temps-ci.

Il s'en trouve cependant pour s'indigner de savoir que les gouvernements ont pompé quelques millions de dollars en subventions non remboursables pour appuyer l'entreprise. Il est vrai que cela peut laisser un goût amer

de savoir que l'on donne 5 M\$ à une entreprise suisse qui a engrangé des profits nets de 257 M\$ l'an dernier à même un chiffre d'affaires de 5,3 milliards de dollars, mais ce n'est pas exceptionnel non plus comme appui gouvernemental à une entreprise. Et à choisir, je préfère que nos gouvernements pompent du fric dans des usines en santé plutôt que de le faire pour réanimer des communautés dépouillées de leurs gros employeurs après que celles-ci eurent transféré toute leur production dans des endroits plus accommodants.

C'est un peu la même philosophie qui a incité le CLD local à financer en partie l'agrandissement du siège social d'Olymel le printemps dernier. ←

M.B.

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Le doyen des journaux français d'Amérique
lecourrier.qc.ca
ÉDITEUR : Benoît Chartier | RÉDACTEUR
EN CHEF ET ÉDITORIALISTE : Martin Bourassa

JOURNALISTES : Maxime Desroches, Marie-Pier Gagnon Nadeau, Simon Granger, Dominique Lemoine, Véronique Lemonde, Jean-Luc Lorry, Geneviève Ménard
| ADJOINTE À LA RÉDACTION : Josée Bachand | PHOTOGRAPHES : Robert Gosselin, Patrick Roger | DIRECTEUR DE PUBLICITÉ : Guillaume Bédard | PUBLICITAIRES : Benoît Beauregard, Louise Beauregard, Michel Bienvenue, Nadine Chicoine, Candy Corriveau, Luc Desrosiers, Johanne Lafontaine, Gérard Leblanc, Josée Malo, Paul Paradis, Élie Pincince-Bureau, Isabelle St-Sauveur | COORDONNATRICES AUX VENTES : Linda Douville, Marlène Laurence
| DIRECTRICE DE PRODUCTION : Josée Cusson | CONTRÔLEUR : Monique Laliberté
| DIRECTEUR DU TIRAGE : Claude Gaudreau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
est membre de:



DÉPOT LÉGAL : Bibliothèque nationale du Québec © 239971

ABONNEMENT : Par le camelot, 1,40\$ la semaine, 53,53\$ par année.
À l'extérieur du Canada 250\$ par année. Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.

COURRIEL : Salle de rédaction - rédaction@lecourrier.qc.ca
Publicité - publicite@courrierclairon.qc.ca

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

PRÉSIDENT, DIRECTEUR-GÉNÉRAL ET ÉDITEUR : Benoît Chartier

655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4
Téléphone : 450 773-6028 Télécopieur : 450 773-3115

Courriel : admin@dbccomm.qc.ca | Site web : www.dbccomm.qc.ca

Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7. «Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 421898»

Hebdomadaire publié par:
DBC COMMUNICATIONS INC.

Condamnation à mort

J'ai littéralement sursauté à la lecture des titres suivants parus dans votre journal la semaine dernière : « Adieu Casimir! » et « La doyenne n'est plus ». Ainsi donc, chère maison Dessaulles, votre arrêt de mort est signé, votre sort est jeté. Vos solides murs de brique se dressent encore fièrement debout malgré la disparition de votre couvre-chef, mais vous êtes vouée à l'extinction, à l'éradication, bref la démolition vous attend. La fin est proche. Vous avez déjà existé, vous êtes maintenant quelque peu handicapée, soit, mais vous n'êtes plus. L'histoire est écrite, tournons la page.

Étant native de Saint-Hyacinthe et passionnée d'histoire, je ne puis qu'être profondément peinée du malheureux incendie qui a, il est vrai, sérieusement endommagé la maison Georges-Casimir Dessaulles le 13 novembre. Oui, il serait sûrement plus simple et économique de tout raser pour reconstruire à neuf ou, pourquoi pas, faire du site un magnifique espace de stationnement. Et oui, sauver la maison Dessaulles nécessiterait beaucoup d'énergie et d'importants investissements. Mais, ne vaudrait-il pas la peine, compte tenu de la valeur historique et de la valeur architecturale du bâtiment, de prendre le temps de bien analyser la situation avant de jeter la serviette si promptement?

En effet, et tel que mentionné dans votre article, la maison Dessaulles érigée au milieu du 19^e siècle est un bâtiment maskoutain extrêmement significatif d'un point de vue historique, pour avoir été habitée, entre autres, par le dernier seigneur de la ville, Georges-Casimir Dessaulles. D'un point de vue architectural, la maison imposante de brique coiffée d'un toit mansardé constitue un des rares exemples de construction résidentielle de style Second-Empire à Saint-Hyacinthe. Bâtie à l'origine pour le notaire André-Augustin Papineau qui désirait une résidence à l'épreuve du feu, l'incendie nous permet de constater que la demeure fut effectivement, jadis, solidement construite.

Opter pour la démolition de cette maison plutôt que pour sa remise en état constituerait une perte inestimable pour Saint-Hyacinthe. Malheureusement, ce bâtiment n'est aucunement protégé. Il est en effet surprenant, inconcevable même, qu'aucune réglementation municipale ne soit déjà mise en place à Saint-Hyacinthe afin de protéger le patrimoine bâti. Mis à part le patrimoine religieux, aucun quartier, zone, rue ou résidence maskoutaine n'a fait l'objet d'une citation par la Ville ou ne fait partie du registre des biens immobiliers protégés par la Loi sur les biens culturels alors que Saint-Hyacinthe regorge de résidences ayant une valeur patrimoniale certaine. La maison Georges-Casimir Dessaulles en est un exemple éloquent. La rue Girouard en est un autre.

J'ai d'ailleurs personnellement le privilège d'écrire des articles sur les demeures situées sur la rue Girouard dans la chronique « Histoire d'ici » publiée dans votre journal, résidences qui témoignent d'une richesse historique et d'une diversité incomparables. Plusieurs municipalités au Québec ont déjà développé un intérêt et une sensibilité pour le patrimoine bâti, et adopté des mesures concrètes afin de protéger des quartiers ou des maisons uniques et apporter un soutien technique et financier aux propriétaires de



Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

ces demeures qui engagent souvent des sommes astronomiques à l'entretien et à la restauration de leur bien immobilier. Il est à espérer que Saint-Hyacinthe emboîte le pas dans un avenir rapproché, avant que le patrimoine ne s'envole en fumée ou ne se détériore irrémédiablement.

S'impliquer au niveau de la sauvegarde de la maison Georges-Casimir Dessaulles démontrerait une volonté politique, un premier pas vers une action municipale indispensable à la survie du patrimoine, ce patrimoine qui permet de garder la mémoire vivante. Ne serait-il pas intéressant pour la municipalité de faire de ce lieu, par exemple, un centre d'interprétation « Henriette Dessaulles » ou d'y loger des organismes communautaires? N'existe-t-il pas à Saint-Hyacinthe la Jolie, au sein de la population maskoutaine, du Conseil de ville ou de la MRC, des organismes voués à la protection du patrimoine bâti qui pourraient travailler activement à donner une nouvelle vocation à la maison Dessaulles? Le Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe pourrait sans contredit y apporter une énorme contribution.

Un tel incident ne peut que susciter une profonde et sérieuse réflexion et mérite que nous prenions un temps d'arrêt afin de nous questionner sur l'avenir de ce témoin du passé et par le fait même, de tout autre ensemble patrimonial. Que désirons-nous léguer, comme simple citoyen, conseiller, urbaniste ou autre, aux futures générations? N'avons-nous pas un certain désir, une certaine volonté, un devoir même, de travailler collectivement à protéger notre patrimoine bâti? Il ne reste maintenant qu'à espérer un heureux dénouement à ce regrettable événement, à tout le moins une sérieuse prise de conscience collective. ←

France Labossière architecte
Otterburn Park

Transporter votre MUSIQUE

À partir de

149⁹⁵ \$



BOSE
Sounddock II
Haut-parleur amplifié
avec télécommande
(132450)



Panasonic
Micro-chaine
lecteur cd
radio AM/FM
compatible
i'Pod, Iphone
(170649)



Pioneer
Station i'Pod
entrée USB
lecteur CD/DVD
(171616)



**Boston
ACOUSTICS**
Radio AM/FM
compatible
Iphone, i'Pod
(170357)



GERMAIN LARIVIÈRE

enchanté!

STE-ROSALIE
4370, boul Laurier Est
St-Hyacinthe
Autoroute 20, sortie 138
(450) 789-5522



Les photos sont à titre indicatif seulement, certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

0214921

actualité

Création du Prix Claude-Marchesseault

Stéphanie Guévremont | Le Courrier ©

Qui ne connaît pas Claude Marchesseault? Pour son implication bénévole des 55 dernières années, le Maskoutain connu de tous s'est vu remettre le premier Prix Claude-Marchesseault, le 16 novembre, au Centre des Arts Juliette-Lassonde.

Le prix a été créé par Loisir et Sport Montérégie pour souligner la persévérance, la polyvalence et la passion dont Claude Marchesseault a fait preuve pendant plus d'un demi-siècle dans des secteurs aussi diversifiés que la culture, le sport, l'économie, l'agriculture, le loisir et le tourisme. « On espère que ce prix prolongera dans le temps toute une vie de bénévolat », mentionnait le maire Claude Bernier, un des nombreux orateurs de la cérémonie.

Sur scène, tous ont décrit un homme d'idées, un bâtisseur. Si cela ne tenait qu'à Claude Marchesseault, cette remise de prix n'aurait néanmoins jamais eu lieu, ni aujourd'hui ni demain. « Oui, le prix porte mon nom, mais c'est à l'action bénévole qu'il rend hommage et confirme son importance », explique-t-il.

Les critères de sélection et le processus de mise en candidature des futurs récipiendaires n'ont pas encore été établis, mais il a été convenu que la remise se fera annuellement dans le cadre de l'événement régional du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin.

À 73 ans, Claude Marchesseault s'est impliqué dans plus de causes qu'il ne saurait en nommer. « J'initie un projet, je le transpire et je passe au suivant. »

Parmi ses belles réalisations, le lauréat note les Olympiades Richelieu-Yamaska tenues de 1963 à 1967 et qui ont donné naissance aux Jeux du Québec, le développement du Théâtre de la Dame de Coeur et la mise sur pied du Prêt d'honneur étudiant qui soutient toujours, 53 ans plus tard, la formation des étudiants des secteurs techniques.

Lorsqu'il a appris la création de la distinction, le bénévole s'est dit surpris, mais

reconnaisant pour sa famille. « Sans la compréhension de ma femme et sans l'acceptation de mes enfants, cela n'aurait pas été possible », souligne celui qui a grandi dans une famille où les valeurs de solidarité étaient omniprésentes.

Conseiller municipal à la Ville de Saint-Hyacinthe de 1964 à 1996, et directeur chez Desjardins, Claude Marchesseault est retraité depuis cinq ans. « Je vais finalement donner le temps que je n'avais pas à

ma femme et accompagner mes petits-enfants le plus longtemps possible pour leur faire voir les belles choses de la vie. »

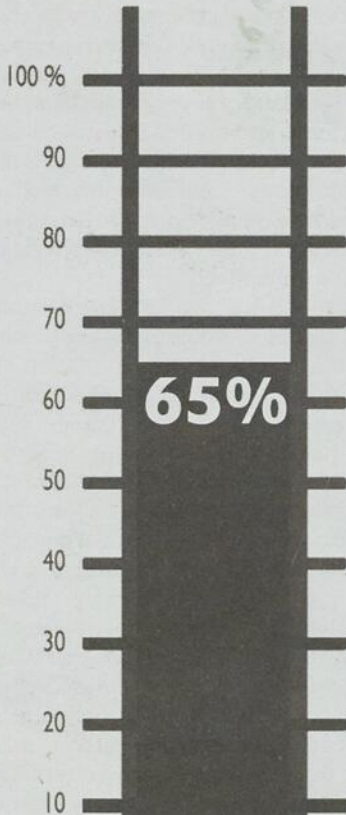
Ce fier Maskoutain compte se retirer progressivement au profit d'un rôle plus discret. « Je vais être dans une relation d'information avec les organismes et faire profiter de mes connaissances. » S'il risque de s'ennuyer? « Il y a trop de gens intéressants pour que ça arrive! », conclut Claude Marchesseault. ←



Claude Marchesseault. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

OBJECTIF : 2 150 000 \$

- Sur la rue, sauriez-vous reconnaître...
- ... l'ado en détresse ?
 - ... l'ainé qui souffre de solitude ?
 - ... la jeune femme violente ?



Les personnes dans le besoin passent souvent inaperçues. C'est pourquoi dans la MRC des Maskoutains, Centraide Richelieu-Yamaska soutient 20 organismes et projets communautaires qui permettent de les identifier et de les aider à surmonter leurs difficultés.

Donnez-nous le pouvoir d'aider les gens d'ici.

Don sécurisé en ligne : www.centraider.org (nouveau site Web)

Don par téléphone : 450 773-6679

Don par la poste : Centraide Richelieu-Yamaska 320, av. de la Concorde Nord Saint-Hyacinthe, QC, J2S 4N7



0226926

ANGERS TOYOTA

VEHICULES D'OCCASION

Certifiés

TOYOTA

TAUX DE FINANCEMENT À PARTIR DE

3,9%

SUR VÉHICULE D'OCCASION CERTIFIÉ TOYOTA

TOYOTA UN JOUR, TOYOTA TOUJOURS

<p>2009 TOYOTA VENZA</p> <p>#Inv. 101125A</p> <p>spécial à 28 995 \$</p> <p style="font-size: x-small;">bronze, 6 cyl. AWD, 52 115 km, certifié Toyota</p>	<p>2009 ACURA RDX TURBO</p> <p>#Inv. 11091A</p> <p>2.3l. blanc AWD, 41 450 km, 32 595 \$</p>	<p>2009 TOYOTA CAMRY LE</p> <p>#Inv. 101089A</p> <p>vert aloès, 4 cyl., 39 241 km, certifié Toyota, 19 495 \$</p>
<p>2009 TOYOTA COROLLA CE</p> <p>#Inv. 10737A</p> <p>spécial à 13 695 \$</p> <p style="font-size: x-small;">gris fantôme, 17 716 km, certifié Toyota</p>	<p>2008 TOYOTA COROLLA CE</p> <p>#Inv. 10743A</p> <p>spécial à 12 595 \$</p> <p style="font-size: x-small;">bleu, aut., a/c, 38 576 km, certifié Toyota</p>	<p>2007 TOYOTA CAMRY SE</p> <p>#Inv. 101096A</p> <p>spécial à 17 695 \$</p> <p style="font-size: x-small;">gris fantôme, 46 761 km, certifié Toyota</p>

D'AUTRE SPÉCIAUX SUR PLACE PASSEZ NOUS VOIR

POUR VOIR NOTRE INVENTAIRE COMPLET, ALLEZ SUR NOTRE SITE

WWW.ANGERSTOYOTA.COM

3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
450 774-9191

AUTRES MODÈLES EN INVENTAIRE
VENEZ NOUS RENCONTRER

Je donne : _____ \$

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____



la manne

l'épicerie santé

La Manne vous invite à sa

Journée d'inauguration officielle

Le mercredi 1^{er} décembre

Dégustations en magasin
de 13 h à 17 h 30

Réduction sur les produits
en dégustation

Spéciaux à ne pas manquer

Conseillers sur place pour
répondre à vos questions

Tirage
de prix
de présence

1312, rue des Cascades
Centre-ville de Saint-Hyacinthe
(Face au Superclub Vidéotron)

450 250-0755

www.cooplamanne.com

actualité

Cérémonie de remise de diplômes au Cégep

Diplôme honorifique à Marc Messier

Le Cégep de Saint-Hyacinthe avait revêtu ses plus beaux atours pour la 6^e Cérémonie de remise des diplômes. Cette année, 269 finissants de la promotion 2009-2010 ont célébré leur réussite, en compagnie de leurs proches et du comédien Marc Messier, méritant du diplôme honorifique du collège.

C'est dans une atmosphère chargée d'émotion que les finissants se sont vu remettre leur diplôme, un à un sur la scène, par le directeur général du Cégep Roger Sylvestre, accompagné du directeur des études et de la vie étudiante Pierre Leblanc, et de la directrice de la formation continue France Proulx.

La Cérémonie de remise des diplômes a aussi été l'occasion de décerner un diplôme honorifique à une personnalité qui inspire grandement par son cheminement profes-

sionnel. Cette année, le Cégep de Saint-Hyacinthe a choisi de remettre le diplôme à Marc Messier, auteur et comédien professionnel. C'est sur un ton des plus sympathiques que M. Messier a livré un message aux finissants, les encourageant à sortir des sentiers battus tout en préservant un bon équilibre entre leur vie professionnelle et personnelle.

Comme le veut la coutume, la cérémonie a culminé avec le lancer du mortier, moment très émouvant pour les diplômés, mais aussi pour l'assistance. C'est avec une immense satisfaction que la direction du Cégep, les enseignants ainsi que tout le personnel du Cégep de Saint-Hyacinthe se sont unis pour féliciter tous ses nouveaux diplômés et pour leur souhaiter la meilleure des chances dans la poursuite de leurs études supérieures ainsi que dans la réalisation de leurs futurs projets professionnels et personnels. ←



L'auteur et comédien Marc Messier a mérité un diplôme honorifique du Cégep de Saint-Hyacinthe pour son cheminement professionnel inspirant.

A: Vous
DE: Acura

CSX

2010 TECH

PRIX DE VENTE RÉVISÉ
23 985\$

TRANSPORT, PRÉPARATION ET TAXE SUR CLIMATISEUR INCLUS

ACURA
DEVANT.
acuraquebec.ca

TSX 2010

MOTEUR V6

RABAIS À L'ACHAT JUSQU'À
7000\$

INCLUANT
1000\$ RABAIS DES FÊTES
SUR TOUS LES MODÈLES ACURA

TL 2010 AVEC SH-AWD

90 JOURS SANS PAIEMENTS
SUR FINANCEMENT À L'ACHAT*

ACURA CASAVANT SAINT-HYACINTHE
2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)
450 771-0101 - Mtl 514 856-5858

0220918

arivement des modèles neufs achetés et livrés entre le 15 novembre et le 30 novembre 2010 chez les concessionnaires Acura participants et ne peut être combinée avec des taux subventionnés au financement ou à la location. Le PDSF initial pour le CSX est de 28 985 \$ (incluant les frais de transport et d'inspection pré-livraison et la taxe sur le climatiseur). Les frais d'immatriculation, d'assurance et les taxes sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut vendre à plus bas prix. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. * L'offre Acura paiement pendant 90 jours ne s'applique qu'aux offres de financement sur les tout nouveaux modèles Acura 2010 et 2011 achetés et livrés avant le 31 décembre 2010. Offre disponible que par l'entremise de Services financiers Honda, sur approbation de crédit. Les paiements mensuels sont suspendus pour 90 jours à partir de la date de signature du contrat. Les contrats seront prolongés en conséquence. Les frais d'intérêts (si applicables) n'augmenteront pas durant les 60 premières journées du contrat. Après ces 60 journées, les intérêts (si applicables) commenceront à augmenter et l'acheteur devra rembourser le capital et les intérêts (si applicables) mensuellement d'après les conditions du contrat, mais pas avant un délai de 90 jours après la signature du contrat. Offres valides jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'au 31 décembre 2010 et sujettes à changement sans préavis. Le concessionnaire peut vendre, louer ou financer à prix moindre.

Opération conciliation études-travail

Déjà plus de 100 « employeurs engagés »

Marie-Pier Gagnon Nadeau | Le Courrier

L'heure était à la fête le jeudi 11 novembre alors que la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSH) annonçait que plus de cent entreprises des MRC des Maskoutains et d'Acton Vale ont adhéré au programme « employeur engagé ». Même si les acteurs qui pilotent le dossier sont bien conscients qu'encore beaucoup de boulot est à venir, ils pouvaient se réjouir d'avoir atteint ce seuil symbolique.

L'Opération conciliation études-travail a été mise de l'avant dans les MRC des Maskoutains et d'Acton en collaboration avec la Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains au lendemain de la publication d'un taux de décrochage scolaire alarmant dans les écoles secondaires de la région. La direction de la CSSH avait alors lancé un message clair : la réussite scolaire des élèves devait passer par la concertation du milieu.

Ce sont 114 entreprises qui ont répondu à l'appel en prenant les mesures nécessaires pour obtenir l'accréditation d'employeur engagé, balisant ainsi le travail rémunéré de plus de 1 200 élèves des écoles secondaires, professionnelles et collégiales du territoire des deux MRC, soit l'équivalent de 40 classes.



Le président de la CSSH, Richard Flibotte, l'étudiant employé Simon Jodoin, le directeur des opérations chez Angers Toyota - un employeur engagé - Daniel Girard et la directrice de la Chambre de commerce Les Maskoutains Nicole Laverrière se réjouissent de l'implication des entreprises dans l'Opération conciliation études-travail. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Au sein de ces entreprises, les élèves employés doivent limiter leurs heures de travail à 15 heures par semaine pendant l'année scolaire. Leur quart de travail se termine au plus tard à 22 h et respecte l'horaire de leurs cours et autres engagements scolaires. L'employeur s'engage aussi à libérer les élèves lors des périodes d'examens et à valoriser les études en

s'informant régulièrement des travaux et résultats scolaires de ses jeunes employés.

« Nos études doivent passer 100 % avant le travail puisqu'elles sont ce qu'il y a de plus déterminant à une carrière professionnelle, a souligné Simon Jodoin, un étudiant du Cégep de Saint-Hyacinthe qui travaille pour la Ville de Saint-Hyacinthe, un employeur

engagé. C'est un poids de moins de travailler pour un employeur qui se préoccupe de notre avenir et qui est prêt à adapter nos horaires pour soutenir nos efforts scolaires. »

Du côté des employeurs engagés, on souhaite voir plusieurs autres entreprises se joindre à la lutte au décrochage. « Ça doit faire partie de nos valeurs en tant que communauté. Chez nous, nous avons intérêt à favoriser la réussite de nos employés étudiants si l'on veut pouvoir les engager à temps plein avec un diplôme en poche et toutes les compétences requises », a souligné Daniel Girard, directeur des opérations chez Angers Toyota, en précisant que 50 % de ses mécaniciens ont décroché leur diplôme à l'École professionnelle de Saint-Hyacinthe.

Les employeurs engagés peuvent aussi obtenir une mention d'excellence en adoptant quatre autres activités à valeur ajoutée dans la lutte au décrochage, comme l'accueil de stagiaires ou l'accompagnement professionnel sous forme de mentorat.

« Pour qu'une collectivité soit prospère et en bonne santé économique, il faut que la réussite et la persévérance scolaires demeurent une priorité. Que les employeurs se démontrent aussi sensibles à cette réalité, voilà un atout majeur », a conclu le directeur général de la CSSH, Yvan Gauthier. ←

MERCI À VOUS! CLUB ROTARY DE ST-HYACINTHE DU CENTENAIRE



Sous la coprésidence d'honneur de Messieurs François Laurence et Marcel Laurence et grâce à votre générosité, nous avons amassé plus de 15 000 \$ qui contribueront à améliorer la qualité de vie des enfants vivant avec l'autisme ou une déficience intellectuelle.

Merci à ceux et celles qui, par leur participation, ont mis l'épaule à la roue du Rotary le 6 novembre dernier pour notre 3e Soirée-casino. Ce fut une soirée magique, fertile en émotions et en surprises. Nous vous donnons donc rendez-vous pour la 4e Édition à l'automne 2011.

Nous tenons à remercier nos généreux commanditaires:



HÔTEL DES SEIGNEURS
SAINT-HYACINTHE
Réunion • Congrès • Exposition

PARTENAIRE OFFICIEL



COMMANDITAIRE PLATINE

COMMANDITAIRES — OR

- Advantag Canada inc.
- Les Entreprises A&R Ltée



- Barry Callebaut Canada inc.
- Tootelo Innovation inc.

BARRY CALLEBAUT

- Les Aliments Brookside (Québec) inc.

COMMANDITAIRES — ARGENT

- Association des Parents des enfants handicapés Richelieu-Val-Maska
- Assurancia Groupe Laurence inc.
- Assurancia Venne & Rivest
- Atelier de Lettrage Hélène inc.
- Biko Promotions
- Boutique l'Épopée St-Hyacinthe
- Brodeur, Vadnais & Associés inc.
- Chapdelaine Assurances et Services financiers inc.
- Clinique de physiothérapie Robert Daigneault
- Cogeco Câble
- Dr Réjean Labrie, orthodontiste inc.
- Electro Performance G L inc.
- Émilien Pelletier, député
- En mémoire de Lulu d'Amour
- Groupe Goyette inc.
- Groupe Robin inc.
- Jean-Yves Tremblay, arpenteur-géomètre
- L'Association des Marchands Les Galeries St-Hyacinthe
- La Capitale Affaires
- Les Automobiles Simard inc.
- Mercerie Brabant inc.
- Peinture JF Beaudreault inc.
- Pierre Dumaine, A.V.C.
- Plomberie et Chauffage St-Hyacinthe inc.
- PSAV - Audio-visuel
- Qualinet MD
- R. Brouillard & Associés Construction inc.
- Relais Routier Petit inc.
- Samson Bélair/Deloitte & Touche
- Sécurité Maska 1982 inc.
- Spraylogik TM
- Sylvestre & Associés, avocats
- Transport Petit 1997 inc.
- Tuba inc.
- Ville de Saint-Hyacinthe

Merci aussi à ceux et celles qui ont appuyé notre cause par des dons ou prix de présence !

actualité

Ambiance Gospel s'est surpassé!



Le 10^e Concert de l'entraide Jean-Vigneault passera assurément à l'histoire. Le Centre des arts Juliette-Lassonde a vibré comme jamais, dimanche, lors de la prestation énergique du chœur Ambiance Gospel.

C'est dans une salle remplie à craquer, et c'est peu dire, que s'est déroulé ce concert-bénéfice présidé par Martin Bourassa, rédacteur en chef du COURRIER.

Les fidèles du concert de l'entraide ont eu droit à deux heures de chansons et de numéros de variété où la danse et l'humour ont fait bon ménage.

Sous la direction énergique de Sylvie Laprade, la vingtaine de choristes a enchaîné quelques incontournables chansons gospel et de Noël. Un des moments forts a certes été l'hommage qui a été rendu aux grands disparus des 10 dernières années.

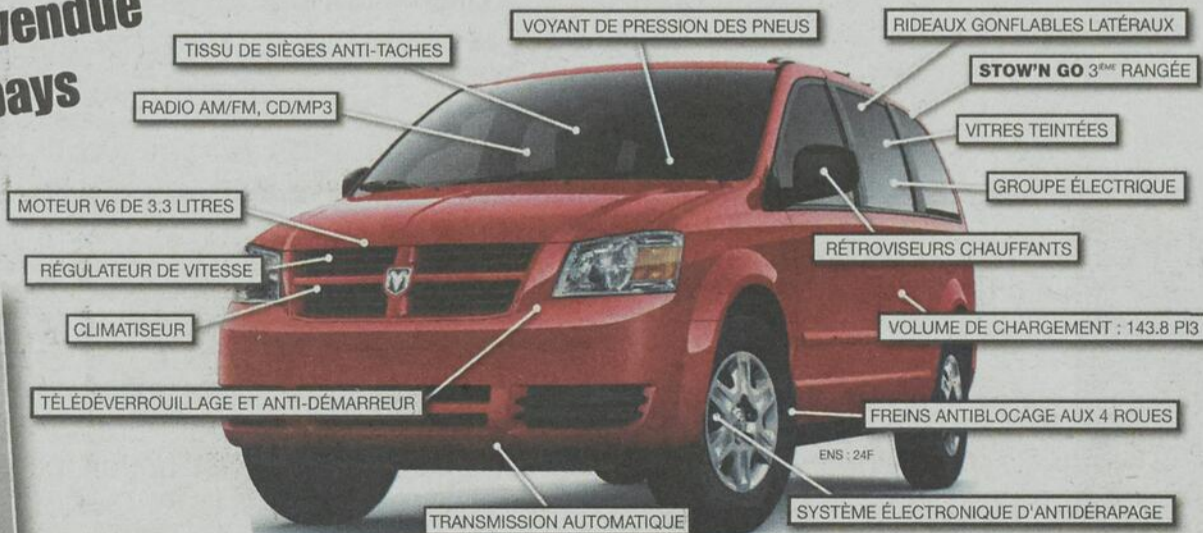
À travers les images vidéos des personnalités comme Jean-Paul II ou Michaël Jackson, on a revu brièvement le portrait de Jean Vigneault et la photo de famille des quatre membres de la famille Préfontaine, qui ont perdu la vie dans le glissement de terrain de Saint-Jude. Notre photographe Robert Goselin a immortalisé sur pellicule les grands moments de ce concert anniversaire, dont le numéro de danse Gumboots et l'apparition d'un président d'honneur sous les traits du camelot Ti-Guy Beaudoin. ←



L'ÉVÉNEMENT DES FÊTES DÉCOREZ VOTRE ENTRÉE

La minifourgonnette
la plus vendue
au pays

Dodge Grand Caravan SE 2010



Prix régulier : 28 995 \$
Pour seulement

17 995 \$

Une chance
unique!
Jusqu'à
épuiement
des stocks

25 véhicules disponibles, livraison 24 h

TRANSPORT ET PRÉPARATION
INCLUS

st
Hyacinthe

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

450.773.8551
1155, Boulevard Choquette
Autoroute 20, sortie 130
(à 30 minutes du Tunnel)

www.sthyacinthechrysler.com
Sans frais : 1 888 773.8551



actualité



Pour le plaisir...

Anniversaire

Bonne fête Camille!

Bonne fête ma belle Camille! trois ans déjà! On t'aime tellement!

Papa et Maman xxx

Mariage

Félicitations aux nouveaux mariés

Karine et Stéphane

Beaucoup de bonheur et d'amour! De toute la famille xxx

Félicitations Marc-Olivier

Félicitations mon cher Marc-Olivier pour ta graduation! Nous sommes très fiers de toi!

Ta famille xxx

Graduation

Naissance

Bienvenue Océane!

Ton arrivée remplit nos coeurs de bonheur!

Papa Martin et Maman Nancy xxx

Retraite

BONNE RETRAITE MARCEL!

De toute ton ancienne équipe!

COMPAGNIE **ABC INC.**

Anniversaire de mariage

40^e anniversaire de mariage

Félicitations à Maurice et Gisèle pour leur 40^e anniversaire de mariage!

De vos enfants, Jonathan, Mireille et Chloé.

Prix pour une parution 62⁰⁰\$ plus taxes

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Pour plus d'informations 450 773-6028

Patrick Roger
PHOTOGRAPHE
&
Catherine Planté, artiste peintre



Les BÉBÉS

PLUS DE

1000\$

2010

EN PRIX

1^{er} prix :

500\$

offert par :

Raoul Chagnon



2^e prix :

400\$

offert par :



&
Catherine Planté, artiste peintre

3^e prix :

100\$

offert par :

Cousin-Cousine

EN CHÈQUES-CADEAUX

Les journaux

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

et

La Pensée
de Repas

publieront les photos des bébés nés
au cours de l'année 2010

Les photos seront aussi sur le site Internet

lecourrier.qc.ca

INSCRIVEZ VOTRE BÉBÉ

en réservant votre espace dès maintenant pour seulement
27\$ taxes incluses pour Le Courrier et 42\$ taxes incluses
pour Le Courrier et La Pensée

Pour être éligible, bébé doit être né entre le 1er janvier et le 31 décembre 2010. Une seule inscription par enfant. Vous devez fournir une photo couleur de bébé seulement, identifiée à l'endos (son nom, date de naissance et noms des parents).

Les coupons de participation dûment complétés accompagnés des photos et du paiement des frais d'inscription de 27 \$ ou 42 \$ taxes incluses, doivent être déposés ou expédiés au bureau du journal Le Courrier avant le vendredi 7 janvier 2011 à midi :

655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4.
Tél.: 450 773-6028
ou par courriel : ldouville@courrierclairon.qc.ca

Tirage : Le lundi 10 janvier 2011 à 14 h. Nous ferons connaître les bébés gagnants dans l'édition du journal Le Courrier du 20 janvier 2011.

Coupon de participation

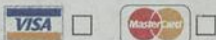
s'il vous plaît, complétez en lettres moulées

Nom du bébé : _____
Date de naissance du bébé : ____ / ____ / ____ Garçon
année mois jour Fille
Nom de la mère : _____
Nom du père : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

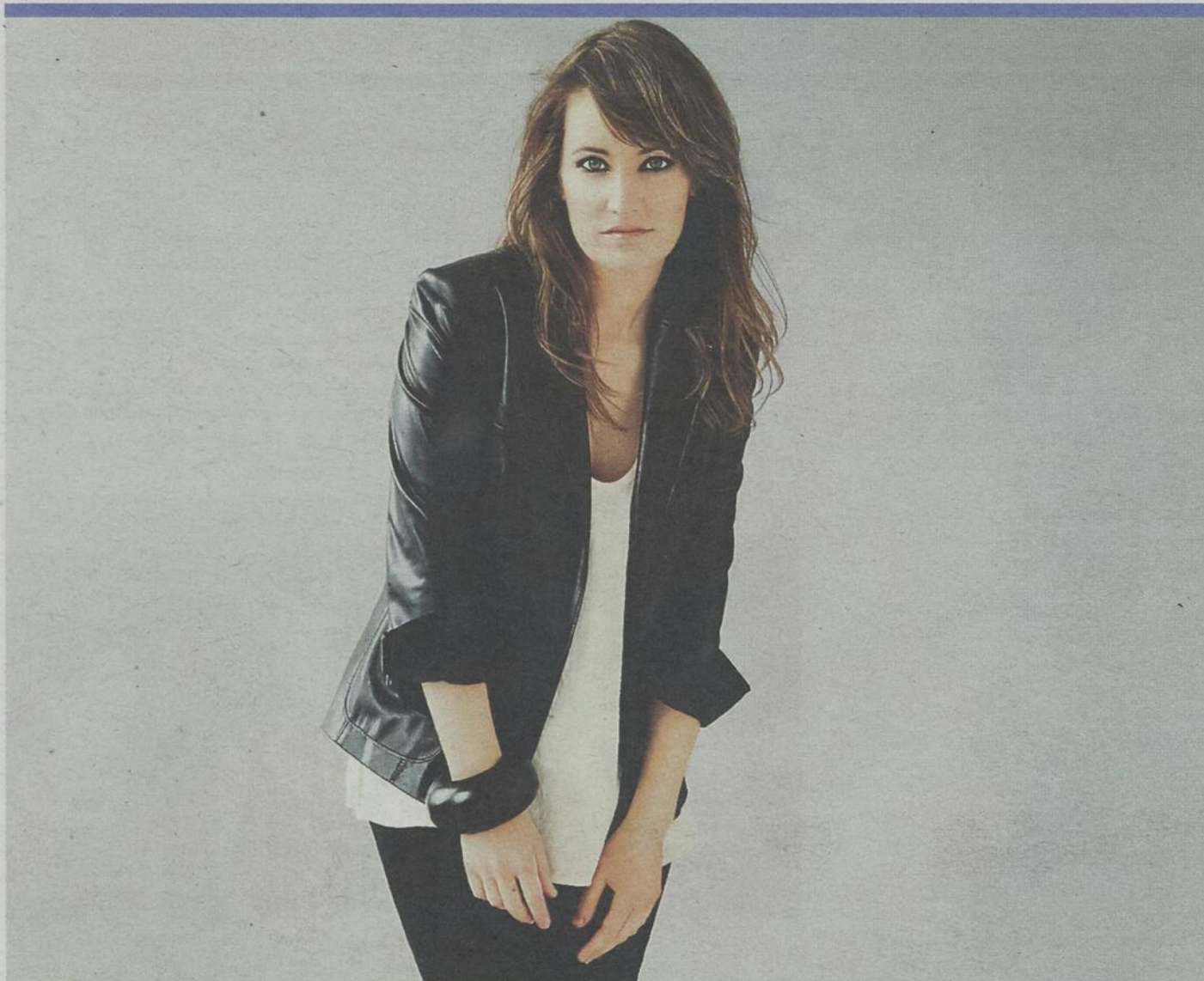
La Pensée

27\$ taxes incluses pour Le Courrier
 42\$ taxes incluses pour Le Courrier
et La Pensée



No. carte : _____

Date d'expiration : ____ - ____



Maryse Letarte présente la tournée *Le feu, le vent et la neige* le 5 décembre au Centre des arts Juliette-Lassonde de Saint-Hyacinthe. Photo Maude Arsenault

Maryse Letarte

Trois accouchements EN TROIS MOIS!

Originaire de Saint-Hyacinthe, la multitalentueuse **Maryse Letarte** a donné vie, le 16 novembre, à un quatrième album intitulé **Ni le feu, ni le vent**. L'artiste doit également relever le défi de réaliser une courte série de spectacles en décembre, et ce, enceinte jusqu'aux oreilles. Avec la naissance de sa petite fille prévue en janvier prochain, ce n'est certainement pas l'énergie qui manque à la chanteuse pour réaliser ainsi trois accouchements en trois mois! | A20

culture

ARTS
VISUELS
MAXIMUM 100
A21

CINÉMA SAINT-HYACINTHE							HORAIRE
							Du 26 nov. au 2 déc. 2010
NOUVEAUTÉ Drame sportif	NOUVEAUTÉ Comédie dramatique	NOUVEAUTÉ Ciné-répertoire	 Crime/Suspense	 Aventure fantastique	 Comédie/Musique	 Action	Raiponce ^{3D} Tous les jours sauf lundi et mercredi : 13h00-15h35 18h55-21h10 Lundi : 15h35-21h10 Merc. : 13h00-15h35 Mégamind 12h50-15h30 Hockey Oilers vs Canadiens Mercredi 1 décembre 19h00 LES MARDIS À 6 \$
Lance et compte 12h40-13h15 15h15-15h50 18h40-19h20 21h15-21h55	L'amour et autres drogues 12h55-15h45 19h00-21h20	Trois temps après la mort d'Anna Lundi : 13h00-19h00	Tout pour elle 18h50-21h45	Harry Potter 7 12h15-15h20 18h30-21h40	Burlesque 12h45-15h25 18h45-21h25	Vitesse extrême 13h10-15h40 19h15-21h50	

★ WWW.CINEMA8.QC.CA ★ 450 773-9492 ★

culture

Trois accouchements en trois mois!

Valérie Patry | Collaboration spéciale

SUITE DE LA PAGE A19 → C'est à la fin de l'année 2008 que Maryse Letarte s'est véritablement fait connaître du grand public. Son album *Des pas dans la neige* regroupait des chansons originales du temps des Fêtes, qui ont d'ailleurs connu un franc succès dans les chaumières québécoises.

Cependant, déjà à cette époque, Maryse avait entrepris l'écriture de plusieurs pièces qui n'avaient rien à voir avec l'esprit du temps des Fêtes. « Quand j'écris, c'est souvent sur des anecdotes du quotidien, des choses de la vie courante... comme j'étais en écriture en novembre, j'ai été inspirée par l'hiver et le temps des Fêtes. » Elle a donc délaissé quelques chansons, déjà composées, pour se concentrer à l'écriture d'un album thématique d'hiver. Après la sortie de *Des pas dans la neige* en 2008, l'artiste a pu se remettre à l'écriture, dans la continuité de ce qu'elle avait déjà entrepris.

NI LE FEU, NI LE VENT... DE TOUT SAUF NOËL ET L'HIVER!

Maryse Letarte nous arrive donc avec *Ni le feu, ni le vent*. Un album qui regroupe des textes qui parlent de « tout sauf de Noël et de l'hiver! » Inspirée par la nature et les quatre éléments (d'où le titre), l'artiste a surtout voulu installer un climat dans cet album, tant par la composition, les textes que les arrangements.

« Le but, c'est de dégager le bon sentiment de chaque morceau ». Gardant un clin d'œil rétro et la même signature que *Des pas dans la neige*, Maryse s'est cette fois entourée d'une quinzaine de musiciens pour enregistrer l'album. « J'explore plusieurs sonorités. Par exemple, j'ai enregistré sur différents pianos dans différents studios... je suis même allée jouer à Saint-Hyacinthe, chez mes parents, sur le piano de mon enfance! »

Alors qu'elle a toujours eu l'habitude d'avoir une écriture autobiographique, Maryse a cette fois apprivoisé la fiction. Sur cet album, on retrouve donc des textes anecdotiques, mais aussi des histoires tirées de l'imaginaire de la chanteuse.

Ni le feu, ni le vent permettra à l'artiste de mieux se présenter au public. « Beaucoup de gens connaissent mes chansons de Noël par cœur, mais ne savent pas vraiment qui je suis. » Maryse est cependant consciente que *Des pas dans la neige* lui aura facilité la tâche pour ce présent album, agissant comme une sorte de tremplin pour sa carrière.

LE FEU, LE VENT ET LA NEIGE

L'artiste entreprend une petite tournée de huit spectacles afin de présenter son nouvel album, mais aussi l'intégrale de *Des pas dans la neige*, puisque la période de l'année y est propice. Bien sûr, les Maskoutains font partie des privilégiés qui auront droit à une prestation de Maryse Letarte avant son congé de maternité. « La première date confirmée

de cette tournée a été Saint-Hyacinthe. Ça fait toujours plaisir d'être reconnue là d'où l'on vient. Ça fait des spectacles plus spéciaux, car c'est le seul endroit où j'ai l'impression de connaître tous les gens dans la salle! »

Maryse montera sur les planches plus sereine que jamais. L'expérience de se donner en spectacle avec une grossesse aussi avancée lui sera certainement profitable dans

l'avenir. « Il ne faut pas que j'en fasse un cas et que je stresse avec ça, je dois plutôt prendre plaisir à l'expérience. Je crois que ce sera une bonne philosophie à adopter dans le futur. »

Assise au piano entourée d'une batterie, d'une basse, d'un clavier, d'une guitare, d'un violon et d'un violoncelle, Maryse n'a qu'un seul mot pour décrire l'ambiance de cette série de spectacles : magie. ←

Christine Tassan et les Imposteurs en spectacle à Arts Station



Christine Tassan et les Imposteurs débarque à Arts Station avec son jazz manouche le 4 décembre à 20 h. Sur scène, deux guitares, une contrebasse, un violon et quatre voix. La formation pousse encore plus loin l'humour et l'énergie avec des chansons originales aux harmonies vocales riches, des reprises qui en surprendront plus d'un et des pièces instrumentales. Les billets sont en vente au coût de 30 \$ à Arts Station ou au 450 536-3077. Photo Pierre-Alexandre Poirier

12 abonnés
au spectacle de
Patrick
Groulx

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

SOYEZ PARMIS LES 12 ABONNÉS
du Courrier de Saint-Hyacinthe à mériter

UNE PAIRE DE BILLETS
pour assister au spectacle

Le jeudi 9 décembre 2010 à 20 h

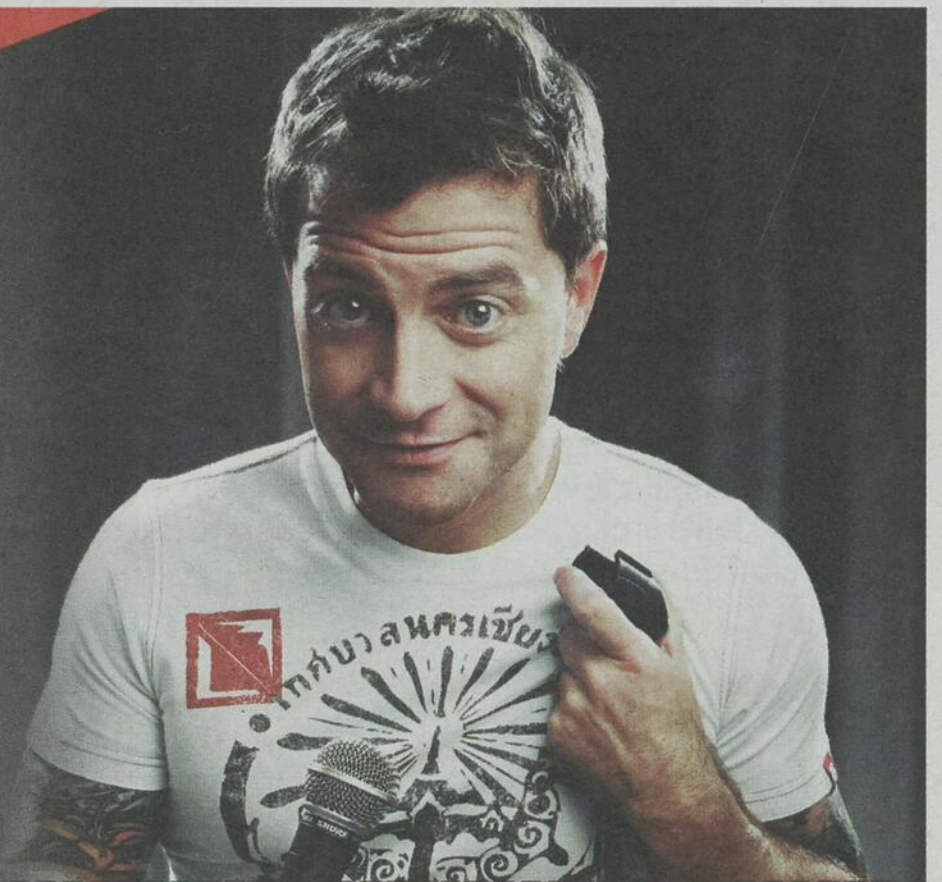
CENTRE DES ARTS JULIETTE-LASSONDE

SALLE DES JARDINS

1705, RUE SAINT-ANTOINE, SAINT-HYACINTHE

COMMENT PARTICIPER:

- 1 - Seuls les abonnés du Courrier sont éligibles au concours.
- 2 - Vous devez remplir le coupon ci-contre et le retourner à l'adresse suivante :
LES ABONNÉS DU COURRIER AU SPECTACLE
655, av. Ste-Anne, St-Hyacinthe, Qué. J2S 5G4
- 3 - Les coupons doivent être reçus à nos bureaux le vendredi 3 décembre 2010 à 10 h
- 4 - Le tirage aura lieu le vendredi 3 décembre 2010 à 10 h
- 5 - Inscrire le nom de l'abonné sur le coupon.
- 6 - Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.
- 7 - Vous devez répondre à la question d'habileté qui est au bas du coupon.
Les règlements du concours sont disponibles à nos bureaux.



COUPON DE PARTICIPATION : (Patrick Groulx)

Nom de l'abonné: _____

Adresse: _____

Municipalité: _____

Code Postal: _____ Téléphone: _____

Courriel: _____

Question d'habileté: (50 x 2) + 50 = _____

L'art pour toutes les bourses

Stéphanie Guévremont | Le Courrier ©

Quelque 200 œuvres de tous les médiums confondus sont présentées et mises en vente pour moins de 100 \$ à L'Atelier art toutes directions de Saint-Hyacinthe durant l'exposition Maximum 100 jusqu'au 19 décembre.

Nichée au centre-ville, la galerie permanente se veut un lieu de création, de diffusion et de découvertes. « C'est un endroit où on se sent bien et où on peut échanger sur l'art... ou sur n'importe quoi! », insiste le fondateur et artiste Victor Varacalli.

Que ce soit Art pour tous ou Face à face, les expositions collectives ont fait le renom de cet espace éclectique de la rue des Cascades. « C'est ouvert à tous », martèle-t-il.

Cette fois, l'expo rassemble une cinquantaine d'artistes de Montréal, Québec, Chambly, Longueuil, Drummondville, Granby et Saint-Hyacinthe dont une dizaine considérés professionnels laissent partir leurs créations à moins de 100 \$ pour repartir à zéro.

Chaque artiste propose de deux à huit œuvres. Peinture, photo, fusain, huile, aquarelle, acrylique, les murs en sont tapissés. « C'est l'occasion d'offrir un cadeau abordable et unique à d'autres ou à soi. Nous choisissons ce que nous faisons avec notre argent. Tant qu'à acheter une toile imprimée par millier dans un grand magasin, aussi bien en prendre une d'un vrai artiste », estime Victor Varacalli.

Chez Art toutes directions, l'ambiance n'est jamais la même. « Chaque fois, on se refait une déco. Ça dépend aussi de la musique du DJ qui est sur place. » La galerie accueille curieux et amateurs chaque fin de semaine avec au moins un artiste qui peint en direct.

Le vernissage se tient ce jeudi, dès 17 h, à L'Atelier art toutes directions situé au deuxième étage du 1750, rue des Cascades. Les portes sont ouvertes le jeudi et le vendredi de 12 h à 20 h 30 et le samedi et le dimanche de 12 h à 18 h auprès de Victor Varacalli au 450 888-4191. ←



Victor Varacalli a créé L'Atelier art toutes directions pour rendre l'art accessible. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©



Mike Zito sera de passage au Zaricot le 3 décembre.

Découvrez l'excellent guitariste et chanteur Mike Zito

Le guitariste et chanteur du Texas, Mike Zito, qui a récemment remporté un prix aux Blues Music Awards 2010 dans la catégorie chanson de l'année pour sa pièce éponyme *Pearl River*, sera au Zaricot, à Saint-Hyacinthe, le 3 décembre, à 20 h.

Les amateurs de blues, rock et pop ne voudront pas manquer ce spectacle. Mike Zito a commencé à chanter à l'âge de cinq ans et a rapidement découvert la guitare électrique. Son

premier album indépendant, *Blue Room*, a été lancé en 1996. Après plusieurs années de tournée et quatre disques indépendants à son actif, le musicien a lancé son album *Today*, en 2008, chez Eclecto Groove Records. Avec son dernier disque *Pearl River*, Mike Zito remet sa guitare au premier plan et revisite ses racines musicales tout en maintenant l'accent sur son écriture de chansons. Le 3 décembre, il sera accompagné sur scène par ses deux musiciens. ←



Dernière chance

Rachid Badouri
24 et 25 novembre 2010



Naby
25 novembre 2010 à 18 h



Daniel Bélanger
3 décembre 2010



Angèle Dubeau & La Pietà
4 décembre 2010



Noël

Richard Abel
5 décembre 2010 à 14 h



Noël

Maryse Letarte
5 décembre 2010 à 20 h



Dominic Paquet
8 décembre 2010



Patrick Groulx
9 décembre 2010



Dan Bigras et son Big Band
10 décembre 2010



Le Vent du Nord et Breabach
Le Québec rencontre l'Écosse
11 décembre 2010



Les Zapartistes
15 décembre 2010

LAUREAT REGIONAL
LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2010
Québec

CENTRE DES ARTS
Juliette-Lassonde
SAINT-HYACINTHE

Gagnant ADISQ 2009
Salle de spectacles de l'année

514-790-1245
1-800-361-4595
ADMISSION.COM

450 778-3388
centredesarts.ca

1705, rue Saint-Antoine
Centre-ville de Saint-Hyacinthe










Spectacles professionnels présentés à la Salle Desjardins et à l'Espace RONA
Les spectacles qui affichent **COMPLET** n'apparaissent pas dans cette page








culture

en bref

Voir nos vies mélangées

Exposition collective de portraits et personnages nouveau genre / actualisés avec Virginie Blanchette, Pascal Lareau, Stéphanie Laurin, Ani Müller, Karine Sirois... et plus! Illustration d'états d'âme, dyslexie de pensée, pixelisation de la personne. Vernissage le 25 novembre, de 17 h à 20 h; exposition jusqu'au 14 janvier, chez Osmose - Café des Arts situé au 455, avenue de l'Hôtel-Dieu à Saint-Hyacinthe.

Le Baluchon expose

Exposition de la Maison Le Baluchon à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain jusqu'au 26 novembre. Depuis 1991, la Maison Le Baluchon offre aux jeunes de Saint-Hyacinthe des services d'hébergement, de soutien et d'aide à la réinsertion sociale. Le mois de novembre est consacré à l'exposition des oeuvres qui seront proposées à l'encan annuel, qui aura lieu au Club de golf La Providence le dimanche 28 novembre. Inf: www.maisonlebaluchon.org

Chère Traudi et autres oeuvres

Anne Villeneuve, illustratrice - Prix du Gouverneur général, présente ses dernières créations à la Maison de la culture de Saint-Antoine sur Richelieu. L'exposition se tient jusqu'au 28 novembre. Également à la Maison de la culture de Saint-Antoine sur Richelieu, l'exposition Ostinato, acryliques et dessins jusqu'au 28 novembre. Entrée libre.

Ozma en spectacle chez Osmose

Coloré, explosif, excitant et généreux, OZMA est à mi-chemin entre une fanfare mutante et une jungle sonore. C'est un groupe de son temps, dépositaire d'une musique éclectique et créative. Le groupe sera en spectacle le dimanche 28 novembre, à 20 h, chez Osmose-Café des arts situé au 455, rue Hôtel-Dieu à Saint-Hyacinthe. Le coût d'entrée est de 10 \$.

Nature animale

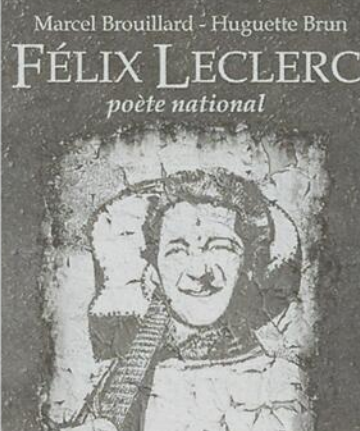
Jusqu'au 30 novembre, vous êtes invités à visiter l'exposition *Nature animale*, de France Robinson, qui prend place à la

Galerie Pierre-Meunier, à l'Hôtel de Ville de Saint-Charles-sur-Richelieu.

Salon de Noël Visit'art

Venez rencontrer les artisans et les artistes en arts visuels de la région maskoutaine et des environs dans le cadre du Salon de Noël qui se tiendra le samedi 4 décembre, de 10 h à 17 h et le dimanche 5 décembre, de 10 h à 16 h, au Centre communautaire Bourg-Joli au 2420, rue Bourassa à Saint-Hyacinthe. Entrée gratuite. Infos: www.visitart.ca ou Réjeanne au 450 799-5239. ←

Félix Leclerc, poète national

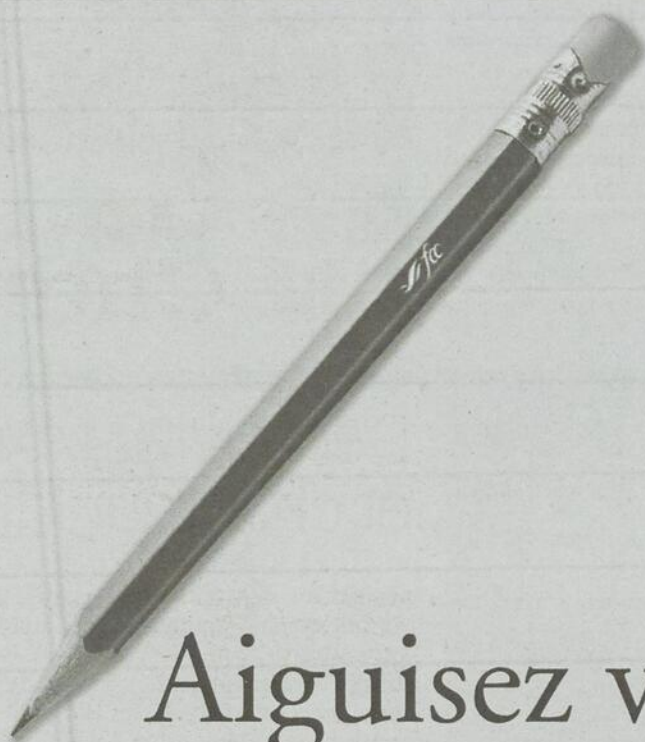


Une causerie karaoké présentée par Marcel Brouillard et Huguette Brun, auteurs du livre *Félix Leclerc poète national* paru en septembre aux Éditions Vaudreuil aura lieu le mardi 30 novembre, à 19 h, à la Bibliothèque Sainte-Rosalie (coût : 5 \$). Qui n'a pas fredonné un jour *Le P'tit Bonheur*, *Moi mes souliers* et *L'Hymne au printemps* de Félix Leclerc? Mais sait-on vraiment quand, comment et où furent créées ces chansons immortelles, qui font partie de l'héritage culturel de toute la Francophonie? Marcel Brouillard (qui a été voisin et ami de Félix Leclerc pendant 20 ans à Vaudreuil) et Huguette Brun répondent à ces questions et brossent un portrait vivant, original et révélateur de cet écrivain, auteur, compositeur et interprète.

en partenariat avec



Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole



Aiguisez vos crayons et vos compétences en gestion

L'idée de perfectionner vos compétences en gestion vous intéresse?

Inscrivez-vous à un atelier FAC. Parmi tous les ateliers offerts, vous en trouverez un qui vous aidera à acquérir les compétences nécessaires pour faire passer votre exploitation au prochain niveau.

Les Ateliers FAC*

Planifiez votre succession
Saint-Hyacinthe - 9 décembre

*Présentations en français

Inscrivez-vous à un atelier gratuit en visitant www.fac.ca/ateliers ou en composant le 1-800-387-3232 ou le 1-888-332-3301 (heures de service prolongées).

Les places sont limitées et elles s'envolent rapidement. Inscrivez-vous sans tarder pour profiter de cette occasion d'apprentissage dans votre région.

0221054

Télé-BINGO

de la **Le Courrier** **boom**

No de licence: F200806031442

À CÂBLE 3, SAINT-HYACINTHE **TCOGECO**

1 feuille de **6 faces** **6\$**

TOUS LES DIMANCHES
de 17 h à 18 h

Dimanche 21 novembre 2010

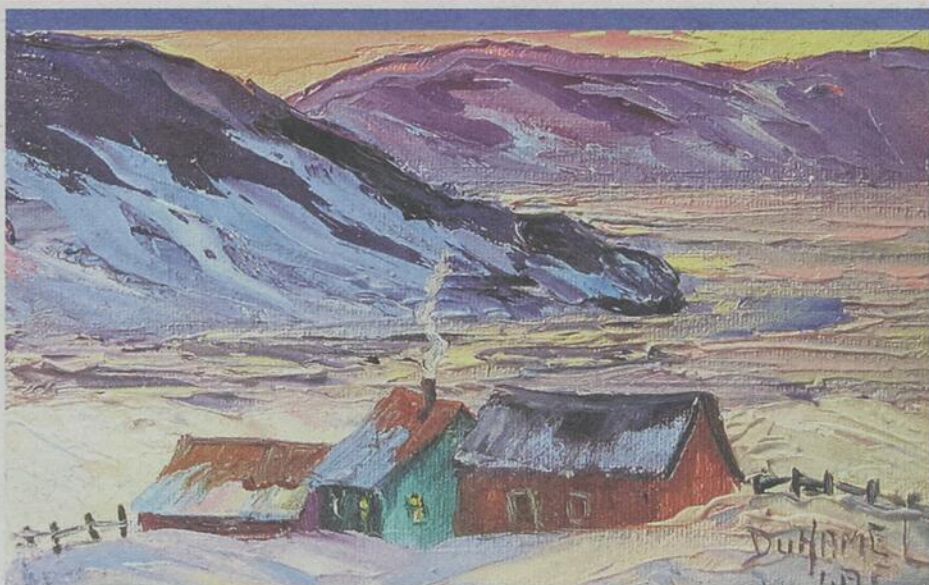
Régulier 75 \$ ch. Ghislaine Pion, Dép. Coulonge France St-Pierre, Dép. du Marché	Bingo en H 200 \$ Guyline St-Pierre, Vidéo du Centre
Tour gratuit 87,50 \$ ch. Diane Martin Réjean St-Pierre, Dép. Lamoureux	Carte Pleine 1 000 \$ Martel Vachon, J.C. centre-ville
	2e Carte Pleine 225 \$ Andréanne Benoit, J.C. Galeries



Financement agricole Canada
Pour l'avenir de l'agroindustrie

Canada

culture



Hiver à Charlevoix de Pierre Duhamel

Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe

Conférence démonstration de Pierre Duhamel

Dans le cadre de ses activités hivernales, l'Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe a invité l'artiste peintre Pierre Duhamel pour une conférence démonstration le mercredi 1^{er} décembre, de 19 h 30 à 22 h, à la Salle Gadbois du Centre culturel de Saint-Hyacinthe.

Artiste peintre professionnel depuis 1978, Pierre Duhamel vit et travaille sur la Rive-Sud de Montréal. Il partage ses techniques en enseignant son art à de nombreux élèves dans plusieurs centres d'interprétation artistique de la région montréalaise.

Maître d'une brillante technique et possesseur d'un talent qui lui permet de broser des paysages sublimes, Pierre Duhamel est un artiste remarquable dont les grands paysages et les ciels dramatiques font sa renommée. Ses oeuvres chantent la beauté de la nature et réfléchissent une luminosité à en couper le souffle.

Par la création d'oeuvres uniques, empreintes de poésie, de transparence et de sensibilité, Pierre Duhamel fait figure de référence au Canada.

Depuis 1978, ses oeuvres ont été à l'honneur dans plus d'une quarantaine d'expositions, on les retrouve dans quelques-unes des collections privées et publiques les plus prestigieuses au pays. Peintre toujours en constante exploration, il délaisse progressivement le pinceau pour définitivement adopter la spatule et fait de l'huile son unique médium. Son style est unique et fougueux, sa façon très personnelle d'exprimer les tonalités lui est propre. Ses oeuvres sont très flamboyantes. Il peint uniquement de mémoire et se plaît à dire que le seul moyen d'exercer le souvenir est de laisser son coeur l'exprimer.

Le coût d'entrée pour la conférence est fixé à 5 \$ pour les membres et à 10 \$ pour les non-membres. Plusieurs prix de présence. ←

Venez défoncer l'année à l'Érablière de la chute Party du jour de l'an le vendredi 31 décembre

Souper, buffet, animation, goûter fin de soirée 22 \$ taxes incluses



Réservez dès maintenant
Tél. : 450 793-4295
Cell. : 450 278-4296

0226174

0219696

CONCOURS



Le Courrier
de Saint-Hyacinthe



À GAGNER

> CONSOLE WII

Couvreur M Charbonneau



Question :

Dans quelle page se retrouve la publicité de **M Charbonneau Couvreur**

Indice : Section couvreurs

COUPON DE PARTICIPATION - GUIDE 6

Nom : _____
 Adresse : _____
 Ville : _____
 Code postal : _____ Téléphone : _____
 Courriel : _____ Âge : _____

Encerclez la bonne réponse

- a) 101 b) 129 c) 148

Les coupons doivent être reçus chez les marchands participants ou à nos bureaux avant le vendredi 26 novembre 2010 à 10 h.

Comment participer :

- Inscrivez-vous en ligne sur guidesaint-hyacinthe.com ou;
- Vous devez remplir et répondre à la question du coupon ci-haut.
- a) Déposez-le coupon dans la boîte prévue à cet effet chez :
14255, av. des Oliviers, Saint-Hyacinthe Qc J2R 2J7 ou
Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
- b) Retournez-le coupon par la poste à :
GUIDE SAINT-HYACINTHE - TIRAGE 6, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
- Les coupons doivent être reçus chez le marchand participant ou à nos bureaux avant le vendredi 26 novembre 2010 à 10 h.
- Les tirages auront lieu avant le vendredi 26 novembre 2010 à 10 h.
- Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.

guidesaint-hyacinthe.com ou lecourrier.qc.ca

jeux

		1				5	8	
			4	9	1			
	3	6						
				8		4		1
2								7
9		5		6				
						6	4	
			9	2	6			
	7	8				3		

sudoku

PROBLÈME NO 240 | NIVEAU : DIFFICILE

Le défi sudoku de Jean-Claude Huriaux

RÈGLES DU JEU : compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

Solution à la page B 27

Tabagie Mondor

Depuis 1993

Revue
Livres
Loteries
Cadeaux
Jeux



450 773-0266

554, rue Mondor, Saint-Hyacinthe

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													

mot croisés

HORIZONTALEMENT

1. Clairvoyant — Terme de tennis.
2. Lui et pas un autre — Fenêtre d'un avion de transport.
3. Saison — Soldat des corps de cavalerie — Spolia.
4. Relatif au système nerveux — Éventa — Dans le vent.
5. Sorti — Ultime vérification d'un compte.
6. Bois noirs — Mordu.
7. Rayons — Excitée — Affaibli.
8. Déesse de la chasse — Chasseur passionné.
9. Enlacé — Cancaner.
10. Dirigeante — Serre-joints.
11. Roue à gorge — Imprimant — Existe.
12. Calendrier liturgique — Embarrassées — Possède.
13. Session — Réparé.
14. Champion — Unité de mesure de masse valant 0,2 gramme — Alliage de fer et de carbone.

VERTICALEMENT

1. Intégralité — Prénom féminin.
2. Du verbe avoir — Existe — Périodes.
3. Ricaneuse — Grand nombre.
4. Samaritain — Garnie de rubans — Jamais.
5. Appuya — Qui ne brûle plus — Cela.
6. Pellet — Tomber, en parlant de la neige.
7. Organisme créé en 1945 — Art.
8. Augmentation — Assemblée politique.
9. Déféquer — Conduire.
10. Obtenu — Renvoyé à — Un billion.
11. Reproche — Poème — Poche.
12. Blonde enivrante — Savante — Nickel.
13. Sinus du complément d'un angle — Tonte.
14. Existant — Fomentateur.

Solution à la page B 27

C	R	T	U	N	G	S	T	E	N	E	S	R	S
A	M	U	I	N	U	T	P	E	N	T	O	U	T
L	U	U	U	A	R	G	E	N	T	E	D	B	R
I	I	T	I	T	A	N	E	T	H	L	I	I	O
F	N	E	R	C	N	O	G	R	A	L	U	D	N
O	O	T	M	U	I	S	S	A	H	U	M	I	T
R	T	M	H	B	U	L	M	F	M	R	U	U	I
N	U	U	U	O	M	E	I	C	U	E	I	M	U
I	L	I	O	I	R	O	N	S	I	L	D	U	M
U	P	D	R	I	M	I	L	D	L	A	A	I	U
M	I	N	C	U	Z	D	U	P	L	T	L	N	I
M	U	I	R	T	T	Y	A	M	A	N	L	F	R
M	U	I	D	O	H	R	M	C	H	A	A	A	U
M	U	I	N	O	C	R	I	Z	T	T	P	H	C

mot mystère

13 lettres : ÉLÉMENTS CHIMIQUES

- | | | | |
|----------|-------------|-----------|-----------|
| A | américium | plomb | U |
| | argent | plutonium | uranium |
| | argon | R | Y |
| | | rhodium | yttrium |
| C | cadmium | rubidium | Z |
| | californium | S | zinc |
| | curium | silicium | zirconium |
| H | hafnium | sodium | |
| | hassium | strontium | |
| I | indium | T | |
| | | tantale | |
| N | neptunium | tellure | |
| | | thallium | |
| P | palladium | thorium | |
| | | titane | |
| | | tungstène | |

Solution à la page B 27

télévision

Semaine du 26 novembre au 2 décembre 2010

cinéma

2 SRC cable 2

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
06:00	Les mystères de Tourneville	Jojo circus	Max et Ruby	Harry et ses dinosaures	Ludovic	Bali	Gofrette
06:30	Mes amis Tigrou & Winnie	L'ours Benjamin	Jim l'astronaute	1, 2, 3 Bo	1, 2, 3 Bo	Les petits Einstein	Mes amis Tigrou & Winnie
07:00	Manny et ses outils	Les super mécaniques	Les super mécaniques	Manny et ses outils	Manny et ses outils	Manny et ses outils	Manny et ses outils
07:30	Toc toc toc	Le manège enchanté	Le manège enchanté	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc
08:00	Le téléjournal	Geronimo Stilton	Ruby Gloom	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal
08:30	Des kiwis et des hommes	Walter & Tandoori	Code Lyoko	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
09:00		Magi-nation	Chop suey trio				
09:30		Le club des doigts croisés	Tintin				
10:00	Les lionnes	Pseudo radio	Le jour du seigneur	Les lionnes	Les lionnes	Les lionnes	Les lionnes
10:30							
11:00	Ricardo	Coupe Vanier - avant-march	Les coulisses du pouvoir	Ricardo	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi		Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi
12:00		Football universitaire sic (21h-45)	Le Téléjournal / Midi				
12:30	Pour le plaisir		La semaine verte	Pour le plaisir	Pour le plaisir	Pour le plaisir	Pour le plaisir
13:00			Second regard				
13:30			L'épicerie	C'est ça la vie	C'est ça la vie	C'est ça la vie	C'est ça la vie
14:00	C'est ça la vie		Les grandes entrevues juste pour rire	Les héritiers Duval	On prend toujours un train pour la vie	On prend toujours un train pour la vie	On prend toujours un train pour la vie
14:30							
15:00	Cinéma: Sky High - l'école des superhéros						
15:30		La facture	Six dans la cité	Les docteurs	Les docteurs	Les docteurs	Les docteurs
16:00		Mission Antarctique					
16:30							
17:00	Pyramide	La semaine verte	Kampai! À votre santé	Pyramide	Pyramide	Pyramide	Pyramide
17:30	L'union fait la force			L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force
18:00	Le Téléjournal / Montréal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal / Montréal	Le Téléjournal / Montréal	Le Téléjournal / Montréal	Le Téléjournal / Montréal
18:30		Un gars, une fille	Découverte				
19:00	Kampai! À votre santé	En direct de l'univers	Et Dieu créa... La facture	Les Parent	La facture	L'épicerie	Infoman
19:30							
20:00	Paquet voleur	Le moment de vérité	Tout le monde en parle	L'auberge du chien noir	Comme par magie	Les enfants de la télé	Enquête
20:30							
21:00	Une heure sur terre	Dre Grey, leçons d'anatomie		20 ans école nationale de l'humour	Les rescapés	Mauvais karma	3600 secondes d'extase
21:30							
22:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal (22h-45)	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
22:30	Les nouvelles du sport (22h-45)	Les nouvelles du sport (22h-45)	Les nouvelles du sport (22h-45)	Les nouvelles du sport (22h-45)	Les nouvelles du sport (22h-45)	Les nouvelles du sport (22h-45)	Les nouvelles du sport (22h-45)
23:00	Des kiwis et des hommes	3600 secondes d'extase (22h-47)	Une heure sur terre (22h-45)	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
23:30							
00:00							

10 TVA cable 11

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
06:00	Salut, bonjour! (9h-9)	Salut, bonjour! Week-end	Salut, bonjour! Week-end	Salut, bonjour! (9h-9)	Salut, bonjour! (9h-9)	Salut, bonjour! (9h-9)	Salut, bonjour! (9h-9)
06:30							
07:00							
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Denis Lévesque			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin	Ça finit bien la semaine
09:30							
10:00	Tout simplement Clodine	Qu'est-ce qui mijote	Cinéma: Vous avez un message	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine
10:30		Par-dessus le marché					
11:00	Le cercle	Monk		Le cercle	Le cercle	Le cercle	Le cercle
11:30	TVA en direct.com			TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
12:00	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles
12:30	TVA en direct.com	Viens voir ici	Larocque/Lapierre	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
13:00		Infopublicité	La victoire de l'amour				
13:30	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:00							
14:30	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:00	Les feux de l'amour			Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:30			Cinéma: A tout jamais				
16:00	Top modèles	Cinéma: Charlie Bartlett		Top modèles	Top modèles	Top modèles	Top modèles
16:30							
17:00	Le TVA Nouvelles			Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles
17:30							
18:00	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles
18:30	Le cercle	Cinéma: Zoom	Drôles de vidéos	Le cercle	Le cercle	Le cercle	Le cercle
19:00	J.E.		Vlog	Les gags	Caméra café	La poule aux oeufs d'or	La fièvre de la danse VI
19:30			Le banquier	Occupation double	Occupation double	Top bloopers TVA	
20:00	Du talent à revendre			Maxime Landry, vox pop	Dr House	Destinées	Fidèles au poste
20:30							
21:00	Ça finit bien la semaine	Cinéma: Le punisher: les liens du sang (20h-45)	Occupation double	Toute la vérité	La promesse	Rencontres paranormales	Juste pour rire
21:30							
22:00	TVA Nouvelles		TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles
22:30	Denis Lévesque (22h-45)	TVA Nouvelles (22h-45)	Cinéma: Bobby Darin				
23:00		Cinéma: Le négociateur (22h-45)		Denis Lévesque (22h-45)	Denis Lévesque (22h-45)	Denis Lévesque (22h-45)	Denis Lévesque (22h-45)
23:30	Cinéma: Meurtre avec... (22h-45)			Cinéma: Soleil vert (22h-45)	Cinéma: Sous le ciel bleu d'Hawaï (22h-45)	Cinéma: Melinda et Melinda (22h-45)	Cinéma: Une promenade... (22h-45)
00:00							

17 TQC cable 8

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
08:00	Les mélodieux	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Les mélodieux	Les mélodieux	Les mélodieux	Les mélodieux
08:30	Cornemuse	Diego	Diego	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
09:00	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur
09:30	Toupie et Binou	Chunggington	Chunggington	Toupie et Binou	Toupie et Binou	Toupie et Binou	Toupie et Binou
10:00	Georges rétrécit	Joue avec Jess	Joue avec Jess	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit
10:30	Miss spider	Les Popilous	Les Popilous	Miss spider	Miss spider	Miss spider	Miss spider
11:00	Sam-Sam	Eliot kid	Eliot kid	Sam-Sam	Sam-Sam	Sam-Sam	Sam-Sam
11:30	Maya et Miguel	Dr Dog...	Dr Dog...	Maya et Miguel	Maya et Miguel	Maya et Miguel	Maya et Miguel
12:00	Tactik	Zombie hôtel	Zombie hôtel	Tactik	Tactik	Tactik	Tactik
12:30	Visite libre	Marsupilami	Marsupilami	À la Di Stasio	Les appendices	Le canal masqué	Légitime dépense
13:00	Voir	À la Di Stasio	Une pilule, une petite granule		Questions de société	Pour l'histoire	Questions de société
13:30				Cinéma québécois			
14:00	Bazzo.tv	Cinéma Québécois	Au nom du sport		Huis clos	Une pilule, une petite granule	Les francs-tireurs
14:30				Génial!			
15:00		Voir	Huis clos		Kilomètre zéro	Le code Chastanay	La vie en vert
15:30	Miss spider			Miss spider	Miss spider	Miss spider	Miss spider
16:00	Maya et Miguel	National géographique	Planète bleue	Maya et Miguel	Maya et Miguel	Maya et Miguel	Maya et Miguel
16:30	Zoboomafoo			Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
17:00	Cornemuse	Le code Chastanay	À la Di Stasio	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
17:30	Toc toc toc	Légitime dépense		Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc
18:00	Sam Chicotte	Garfield	Robin des bois	Kaboom!	Kaboom!	Kaboom!	Kaboom!
18:30	Tactik	Le canal masqué		Tactik	Tactik	Tactik	Tactik
19:00	Le canal masqué	Planète bleue	Génial!	Légitime dépense	Le code Chastanay	Questions de société	Génial!
19:30	Les appendices			Kilomètre zéro	La vie en vert		
20:00	Huis clos	Les francs-tireurs	Pour l'histoire	Planète science	National géographique	Les francs-tireurs	Une pilule, une petite granule
20:30							
21:00	À la Di Stasio	Belle et bum	Cinéma: Les acteurs	Questions de société	24 heures chrono	Voir	Bazzo.tv
21:30							
22:00	Belle et bum			Huis clos	Weeds	24 heures chrono	
22:30		Cinéma: Carnet de voyage			Le canal masqué		Voir
23:00			Au nom du sport	Une pilule, une petite granule	Les francs-tireurs	Génial!	
23:30							Les appendices
00:00							

35 V cable 5

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
08:00	Le show du matin (8h-9)	Les marmittons (8h-9)	Les marmittons (8h-9)	Le show du matin (8h-9)	Le show du matin (8h-9)	Le show du matin (8h-9)	Le show du matin (8h-9)
08:30			Il est écrit				
09:00	Le show du matin: l'extra	Un monde bête, bête, bête	Le journal techno	Le show du matin: l'extra	Le show du matin: l'extra	Le show du matin: l'extra	Le show du matin: l'extra
09:30		Expédition plein air	Expédition plein air				
10:00	La cantine	RPM	RPM	La cantine	La cantine	La cantine	La cantine
10:30							
11:00	Famille 2.0	HP	HP	Famille 2.0	Famille 2.0	Famille 2.0	Famille 2.0
11:30							
12:00	Infopublicité	Cinéma: Les beaux-pères	Cinéma: Le champion	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
12:30							
13:00	Rire et délire			Rire et délire	Rire et délire	Rire et délire	Rire et délire
13:30	La guerre des clans			La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans
14:00	Cinéma: Volcan à New York	Cinéma: Temps limite		Cinéma: Cercle meurtrier	Cinéma: Périls sur la terre	Cinéma: Confiance fatale	Cinéma: Trop parfaite
14:30			Cinéma: Express en péril				
15:00							
15:30							
16:00	Les Simpson	30 rock		Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:30	Les Simpson	Le journal techno	Smile TV	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	De zéro à 1000\$	V-express	V-express	De zéro à 1000\$	De zéro à 1000\$	De zéro à 1000\$	De zéro à 1000\$
17:30	La guerre des clans	Rire et délire	Rire et délire	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans
18:00	Atomes crochus	Cinéma: Une aventure de cendrillon	Cinéma: Mon ami l'espion	Atomes crochus	Atomes crochus	Atomes crochus	Atomes crochus
18:30	Un souper...			Un souper...	Un souper...	Un souper...	Un souper...
19:00	Le journal d'un vampire			Taxi payant	Rire et délire	Pushing Daisies	Un monde bête, bête, bête...
19:30				Smile TV	Rire et délire		Rire et délire
20:00	Cinéma: La voix du coeur	Cinéma: Ma belle mère est un monstre	Cinéma: L'intuition d'une mère (19h-45)	CSI: NY	Rire et délire	Une femme exemplaire	Fringe
20:30				Le mentaliste	Le mur		
21:00				Wipeout		Lie to me: Crimes et mensonges	NCIS: Los Angeles
21:30							
22:00	Un gars, le soir	Cinéma: Les douze veilles de Noël	Dreamteam summum Radio X (22h-45)	Un gars, le soir	Un gars, le soir	Un gars, le soir	Un gars, le soir
22:30	Dumont		Nuit de poker (22h-45)	Dumont	Dumont	Dumont	Dumont
23:00	Nuit de poker			Atomes crochus	Atomes crochus	Atomes crochus	Atomes crochus
23:30							
00:00			Call TV (23h-45)	Call TV	Call TV	Call TV	Call TV

sports



Une belle opportunité s'offre à Sébastien Demers de rebondir de son revers du 11 juin dernier, et de se remettre sur la map, chez les 168 lbs de la WBO. Photothèque, Le Courrier

Gala Rapides et Dangereux

Demers et St-Juste : cette fois c'est vrai!

Maxime Desroches | Le Courrier

Le Maskoutain Sébastien Demers l'aura enfin, son combat contre Renan St-Juste, avec le titre NABO (la division nord-américaine de la WBO) des 168 lbs à l'enjeu, à l'occasion du gala Rapides et Dangereux, au Centre Bell, le vendredi 3 décembre.

Le promoteur de la soirée, le Groupe Yvon Michel (GYM) avait pourtant annoncé, au début novembre, qu'en raison d'une dispute quant à la catégorie de poids - St-Juste (21-

2-1, 14 K.O.) semblait réticent à faire le saut de 160 à 168 lbs -, l'affrontement devrait attendre, et donnerait plutôt lieu à un combat revanche entre Demers (31-3-0, 11 K.O.) et le Lavallois Nicholson Poulard.

« C'était avant que Poulard ne tombe malade, et que son équipe ne décide qu'il ne serait pas prêt à temps », affirme l'entraîneur de Demers, Marc Seyer. « Ce n'est pas l'idéal (de changer d'adversaire à quelques semaines du gala), mais au moins, ce n'est pas trois à quatre jours d'avis, comme cela se produit souvent en boxe », poursuit-il.

DE LA PAROLE AUX ACTES

On n'en est pas au début de la rivalité entre les deux pugilistes, qui ont passé près de monter dans le ring à multiples reprises au cours des dernières années.

« Ça fait trois ans qu'il y a toujours un petit pépin qui fait en sorte qu'on remet ça à plus tard, mais ça ne provenait jamais de moi. C'était souvent pour des raisons contractuelles de son côté, ou pour un manque de préparation », explique le Maskoutain de 30 ans.

→ VOIR LA PAGE A29

HOCKEY AA LES MASKOUTAINS ONT VU DES ÉTOILES A30

en bref

Assemblée générale de l'Inter

L'association régionale de soccer de Saint-Hyacinthe tiendra, le mercredi 1^{er} décembre, son assemblée générale annuelle, à la salle Paul-Émile Paris du Stade L.-P.-Gaucher, dès 19 h 30. Cette rencontre sera précédée, à 19 h, d'une assemblée générale spéciale au sujet de la modification aux statuts et aux règlements de l'Inter.

Andréanne Gagné sur la deuxième équipe canadienne

Pour la troisième fois de sa carrière, la Maskoutaine Andréanne Gagné a mérité une nomination au sein de la deuxième équipe toutes étoiles de la ligue canadienne universitaire de soccer. La milieu de terrain du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke a terminé au neuvième rang des compteuses du circuit provincial québécois, avec une récolte de quatre buts et cinq mentions d'aide. Elle est reconnue à travers la ligue pour ses habiletés techniques et son contrôle exceptionnel du ballon.

Badminton collégial

Les Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe, en badminton, ont entrepris leur saison 2010-2011, le dimanche 21 novembre, à Victoriaville, à l'occasion d'un tournoi par équipe. Les Maskoutains ont bien fait en mettant la main sur la deuxième position. Après avoir échappé leur premier match par la marque de 66-55, contre le Cégep de Sherbrooke, les Lauréats ont successivement vaincu Drummondville (67-56), Sorel-Tracy (76-35) et Victoriaville à deux reprises (75-36 et 75-35). ←



BROLI
La Source
du sport

Le Sport, on connaît ça ...

Maintenant
boutique
Hockey

EASTON

Reebok

WARRIOR

GRAF

CCM BAUER

GALERIES
ST-HYACINTHE

3200, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe

Entrée
6

www.brolilasourcedusport.qc.ca
450 774-1104

Quadrilatère commercial et d'affaires

0226261

Midget AAA

Les Gaulois renversent la vapeur



Maxime Desroches
mdesroches@lecourrier.qc.ca

Le message de l'entraîneur Martin Cadorette à sa troupe, lors des derniers matchs, a été de descendre du nuage qui l'avait éloignée de ses bonnes habitudes. Elle semble avoir bien compris la leçon, comme en font foi les gains successifs du vendredi 19 et du samedi 20 novembre.

La tâche s'annonçait lourde pour les Gaulois vendredi, puisqu'ils se mesureraient d'entrée de jeu aux meneurs de la division Reebok, les puissants Lions du Lac-Saint-Louis, au Centre civique de Dollard-des-Ormeaux.

Les Maskoutains ont bien répondu à cet imposant défi en l'emportant *in extremis* par le pointage de 5-4, grâce à un filet inscrit dans les cinq dernières minutes de la partie par l'attaquant Étienne Salvail, sur une passe de Sébastien Sylvestre.

DÉPART FULGURANT

« C'était l'un de nos objectifs de démarrer en force et c'est ce qui s'est produit, puisque nous avons marqué trois fois dès la première période », affirme l'instructeur. Les Lions, misant sur leur attaque redoutable, n'allaient toutefois pas se laisser abattre pour autant.

Ils ont inscrit trois buts en l'espace de quatre minutes à mi-chemin de la période médiane, et soudainement, les Gaulois tiraient de l'arrière pour une première fois dans le match. Au troisième engagement, c'est une fois de plus l'attaque à 5 qui a sauvé la formation gauloise, qui a capitalisé sur l'une de ses sept situations avec un homme en plus afin de niveler la marque à 4-4.

Le but de Salvail, son 11^e de la présente campagne, est venu sceller l'issue de la rencontre. La victoire a été ajoutée au dossier du gardien Philippe Cadorette, qui a signé un huitième gain en 11 départs. Il s'est emparé de la troisième étoile de la partie, grâce à ses 38 arrêts sur 42 tirs décochés par les Lions.

LA FATIGUE AU RENDEZ-VOUS

Moins de 24 heures plus tard, les Gaulois ont reçu la visite de l'Intrépide de Gatineau, une équipe jouant pour moins de 500, au Stade L.-P.-Gaucher. Selon l'entraîneur Cadorette, le manque de repos aurait pu être un facteur déterminant de la rencontre, mais sa formation s'en est plutôt bien tirée.

« Nous sommes revenus tard en début de nuit, vendredi soir. De plus, les gars étaient nombreux à agir à titre de parrains d'honneur à la journée d'étoiles, avant le match. C'est sûrement la raison pour laquelle nous avons mis autant de temps à démarrer. »

L'égalité de 0-0 persistait à mi-chemin dans la rencontre, lorsque Marc-Olivier Phaneuf a enfin percé la muraille adverse,



Marc-Olivier Phaneuf a ouvert le pointage, samedi soir, contre l'Intrépide de Gatineau, avec son sixième but de la présente campagne. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

sur un jeu préparé par Jeff Scott. À la suite d'une réplique rapide de Gatineau, il a fallu se transporter en troisième période pour assister à une rafale de buts des Gaulois, qui ont trompé la vigilance du portier Storm Phaneuf à quatre reprises dans les derniers instants du match, afin de mettre la partie hors de la portée de l'Intrépide. Alexandre Bédard a profité des largesses de Phaneuf pour inscrire ses quatrième et

cinquième filets de la saison, à seulement une minute d'intervalle.

Les Gaulois se sont ainsi rapprochés à un seul point de la tête, avec une partie en main sur le Lac-Saint-Louis. Or, c'est loin d'être une priorité pour le pilote des Gaulois.

« On préfère s'en tenir à une progression constante, et éviter de perdre contre des équipes moins bien positionnées que

nous au classement », philosophe l'instructeur.

Cadorette entrevoit avec optimisme le long voyage qui attend sa formation ce weekend, un périple qui les mènera à Amos pour deux rencontres en autant de jours.

« Ce sera l'occasion toute désignée de créer des liens et de mieux définir les rôles de tous et chacun », conclut-il. ←

Les Lauréats malmenés



Les formations AA masculine et féminine se sont inclinées lors de leur partie du dimanche 14 novembre, toutes deux contre le Collège Lafleche. L'équipe féminine, qui possède désormais une fiche de deux victoires et trois défaites depuis le début du calendrier, a baissé pavillon par la marque de 72-42. De son côté, l'équipe masculine a déployé un bel effort, mais a malgré tout été vaincue par le pointage de 78-69. Elle revendique maintenant une fiche cumulative d'un gain et cinq revers. Finalement, l'équipe masculine A, qui devait affronter le Cégep de Joliette, a remporté son match par forfait. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

sports

Fin de semaine ardue pour Les Apprentis Champions



Trois boxeurs ont représenté l'école de boxe Les Apprentis Champions à Chicoutimi, lors de la fin de semaine du 19 au 21 novembre, dans le cadre des Gants d'argent. Chez les 56 kg junior, Samuel Lajoie, de La Présentation, s'est incliné à la suite d'un arrêt du combat par l'arbitre, contre le Chicoutimien Simon Tremblay. Catherine Allard a quant à elle enfilé les gants chez les 60 kg senior, et a dû s'avouer vaincue à son deuxième combat, face à Stéphanie Varin, une adversaire coriace, qui est invaincue en neuf présences sur le ring. Malgré ces revers, Lajoie et Allard sont tous deux éligibles aux Gants de bronze, qui se tiendront à Victoriaville, du 15 au 17 avril 2011. Finalement, chez le 39 kg junior, Cédrik Duhamel (à droite sur la photo) l'a emporté par forfait, puisqu'aucun combattant n'était disponible dans sa catégorie d'âge et de poids. Sa fiche demeure à 5-2 en sept combats. Photo Courtoisie

Gala de l'Association régionale de soccer de Richelieu-Yamaska

Plusieurs bénévoles et athlètes de l'Inter de Saint-Hyacinthe ont représenté les leurs lors du gala annuel de l'Association régionale de soccer de Richelieu-Yamaska (A.R.S.R.Y.), le samedi 30 octobre. Parmi les gagnants maskoutains dans leur catégorie (en partant de la gauche sur la photo) : Jean-Yannick Raoult, nommé entraîneur par excellence de l'année pour son travail auprès des équipes U13 et U15 masculines AA, de même qu'Andréanne Gagné (représentée par sa mère à l'occasion du gala), récipiendaire du titre d'athlète féminine de l'année. Ils sont accompagnés par Yves Théoret, bénévole de l'année chez l'Inter, de même que par Johanne Delage, présidente de l'association de soccer de Saint-Hyacinthe, et Jean-Guy Chassé, entraîneur de la formation « Les Rafales de Sainte-Madeleine », qui a mérité la distinction d'équipe locale masculine de l'année dans la catégorie U11/U12. Photo Courtoisie



C'est sous la présidence d'honneur de Dave Morissette que s'est tenue cette journée haute en couleur au Stade LP Gaucher de Saint-Hyacinthe, le samedi 20 novembre 2010. Une organisation formée de membres des Éclaireurs du Richelieu AA et des Gaulois du Collège Antoine-Girouard, avait comme mandat de recevoir les joueurs de hockey Élite de calibre AA des niveaux PeeWee, Bantam, Midget Espoir et Midget pour des joutes d'étoiles des régions Richelieu, Estrie et Mauricie.

Merci, les objectifs ont été atteints.

Nous sommes persuadés que chaque personne qui a assisté à cet événement l'a apprécié. Nous voulons remercier les dirigeants de hockey Richelieu de nous avoir fait confiance et je ne voudrais pas oublier tous les bénévoles qui travaillent dans l'ombre toute la journée afin que soit accompli. Sans vous, rien n'aurait été possible. **Nous vous disons à la prochaine.**

Grâce à l'appui de nos commanditaires, Hockey Richelieu, REEBOK-CM Hockey, Blier Sports, Le Groupe Financier Multi Courtage, Papeterie Expert, La Rôtisserie Excellence, le Collège Antoine-Girouard, la Cage aux Sports, OZ Sports et à la précieuse collaboration de la ville de Saint-Hyacinthe qui nous ont prêté leurs équipements, ce fut mission accomplie.



Faisant maintenant partie de ce que l'on appelle la structure intégrée des Gaulois, celle-ci affrontait la structure intégrée des Riverains du Collège Charles-Lemoyne dans la classique annuelle des joutes des Étoiles !



Récolte prometteuse pour les judokas maskoutains

Maxime Desroches | Le Courrier

La saison des compétitions bat son plein un peu partout en judo amateur. Après l'Omnium de Montréal, c'est à la coupe Daniel Hardy que se sont attaqués les judokas maskoutains, les 13 et 14 novembre, à Charlesbourg. Ils se mesuraient à cette occasion aux athlètes de l'est du Québec.

« Cette incursion est un véritable baromètre qui a permis de faire une bonne évaluation du progrès de nos judokas », affirme l'entraîneur Louis Graveline. Les jeunes Maskoutains n'ont pas chômé avec une récolte totale de dix médailles, dont six en or.

C'est une belle récompense pour ces athlètes du programme sports-études de l'école secondaire Fadette de Saint-Hyacinthe, qui ont déployé des efforts constants ces quatre dernières années afin de perfectionner leurs techniques de combat et de perfectionner la maîtrise de leur art.

« Nos succès et notre progression ne se reflètent pas uniquement en termes de médailles, mais également par l'amélioration notable de plusieurs de nos judokas au cours de cette compétition », souligne Louis Graveline.

Parmi les vingt athlètes ayant représenté Saint-Hyacinthe à Charlesbourg, plusieurs

d'entre eux en étaient à une première expérience dans un cadre compétitif. En raison du décorum et du code de règlements strict de la discipline, certains auraient pu être intimidés, mais ils ont bien répondu à l'appel, compte tenu des circonstances.

C'est notamment le cas de Jacob Demers, qui a décroché la médaille d'or chez les U15, lui qui n'avait jamais pris part à une compétition de cette envergure auparavant.

Plusieurs judokas maskoutains en ont mis plein la vue par l'exécution de *ippons* décisifs et rapides, c'est-à-dire en effectuant une manoeuvre technique avec force, contrôle et vélocité, démontrant ainsi une grande supériorité pour mettre fin au combat.

Julien Charbonneau, en U17, de même que Mathieu Bellavance et Xavier Lavoie-Rivard, en U15, ont réussi ce tour de force de belle façon au cours de la coupe Daniel Hardy. De leur côté, Raphael Soucy et Jérémie Poirier, également en U15, ont réalisé certains des *ippons* les plus impressionnants de la fin de semaine, tandis que Benjamin Daviau a obtenu beaucoup de succès avec le *Utsuri Goshi*, sa prise préférée.

Du côté féminin, Sandrine Fournier, en U15, s'est distinguée elle aussi. La judoka connaît un début de saison remarquable,



Une vingtaine de jeunes judokas ont fièrement représenté le programme sports-études de l'école secondaire Fadette, les 13 et 14 novembre, à Charlesbourg. Sur la photo, en bas (de gauche à droite) : William Robin (bronze) et Sandrine Fournier (bronze). Au centre : Mathieu Bellavance (or) et Benjamin Daviau (or). En haut : Jérémie Poirier (or), Louis Graveline (entraîneur) et Xavier Lavoie-Rivard (or). Photo Courtoisie du Club de judo de Saint-Hyacinthe

tout comme William Robin, qui s'est mis en évidence chez les U13 avec son style patient et méthodique.

Tant les athlètes que l'entraîneur Graveline retirent des éléments positifs de cette participation à la coupe Hardy. Il s'agit

d'une excellente préparation en vue de la compétition qui aura lieu au Collège Antoine-Girouard, les 27 et 28 novembre.

« En compétition, il n'y a jamais de perdants, que des gagnants, riches d'une nouvelle expérience », conclut Louis Graveline. ←

Une autre bague à la portée de Brodeur-Jourdain



Le Maskoutain Luc Brodeur-Jourdain disputera, le dimanche 28 novembre, un deuxième match de la Coupe Grey en autant de saisons, lui qui avait remporté les grands honneurs avec les Alouettes de Montréal à sa saison recrue. L'équipe montréalaise se mesurera une fois de plus aux Roughriders de la Saskatchewan, qu'ils avaient vaincus par la marque de 28-27, l'an dernier. Photothèque, Le Courrier

Demers et St-Juste : cette fois c'est vrai!

SUITE DE LA PAGE A26 → « Cette fois-ci, l'offre mise sur la table était alléchante des deux côtés, d'autant plus que l'enjeu est grand. »

La victoire sera déterminante pour la carrière de l'un des deux compétiteurs, puisque le boxeur vainqueur du duel sera instantanément propulsé dans le top 15, voire même dans le top 10, du *World Boxing Organization*.

« C'est une chance inouïe pour Sébastien de relancer sa carrière, et il en est pleinement conscient », raconte Seyer. Il sera impératif pour Demers de se méfier de la gauche dévastatrice de St-Juste s'il désire connaître du succès, puisque ce dernier est reconnu avant tout comme un puissant coqneur.

« Son niveau de confiance est élevé. Les experts s'entendent pour dire qu'il a de meilleures habiletés techniques que St-Juste, et que si Sébastien peut éviter de se

faire pincer dans les premiers rounds, il sera avantagé. »

S'AJUSTER AU GAUCHER

À cet égard, Demers assure qu'il est au fait des tactiques de son adversaire repentinois et qu'il a apporté les ajustements nécessaires dans les rounds préparatoires qu'il a disputés contre un boxeur gaucher dont le style s'apparente à celui de St-Juste.

« L'idéal pour lui est de tenter le K.O., donc je vais devoir boxer intelligemment afin de contrer sa stratégie », raconte celui qu'on surnomme *Double Trouble*.

Demers n'est pas inquiet outre mesure d'avoir été inactif pendant près de six mois, lui qui n'a pas l'habitude de s'accorder autant de repos entre ses combats. Le dernier duel qu'il a livré était le 11 juin ←



DERNIÈRE CHANCE

ABONNEMENTS à compter de

99⁹⁹\$ + t.

Jusqu'au 7 décembre



Prix par personne sur un abonnement en groupe avec l'offre «REMPILS TA VAN AVEC TA GANG» exclusivement sur : www.skibromont.com

0226105

sports

Journée toutes étoiles au Stade L.-P.-Gaucher

Un franc succès sur toute la ligne



Maxime Desroches
mdesroches@lecourrier.qc.ca

Pour la première fois de son histoire, Saint-Hyacinthe avait le mandat de recevoir les étoiles des régions du Richelieu, de l'Estrie et de la Mauricie, le samedi 20 novembre, au Stade L.-P.-Gaucher. L'activité, sous la présidence d'honneur du chroniqueur sportif Dave Morissette, a été un succès retentissant.

Devant près de 500 spectateurs, les étoiles des catégories pee-wee, bantam, midget espoir et midget (tous de niveau AA) ont foulé la glace et en ont mis plein la vue avec du jeu centré sur l'offensive.

« C'est un événement qui permet aux gens de découvrir des joueurs d'élite qui se donnent à fond de train. Il y a également des dépisteurs des ligues supérieures (midget AAA et LHJMQ) qui se sont déplacés pour voir les espoirs en action et discuter avec eux après les matchs », raconte Jean-Claude Giguère, président du comité organisateur.

SPORTS-ÉTUDES INTÉGRÉS

Dans cette classique annuelle, la structure intégrée des Gaulois, comprenant notamment les joueurs du programme sports-études du Collège Antoine-Girouard, se mesurait à celle des Riverains du Collège Charles-Lemoyne. Des 35 joueurs faisant partie de la sélection des équipes bantam et midget espoir, 19 d'entre eux proviennent du programme de hockey du collège.

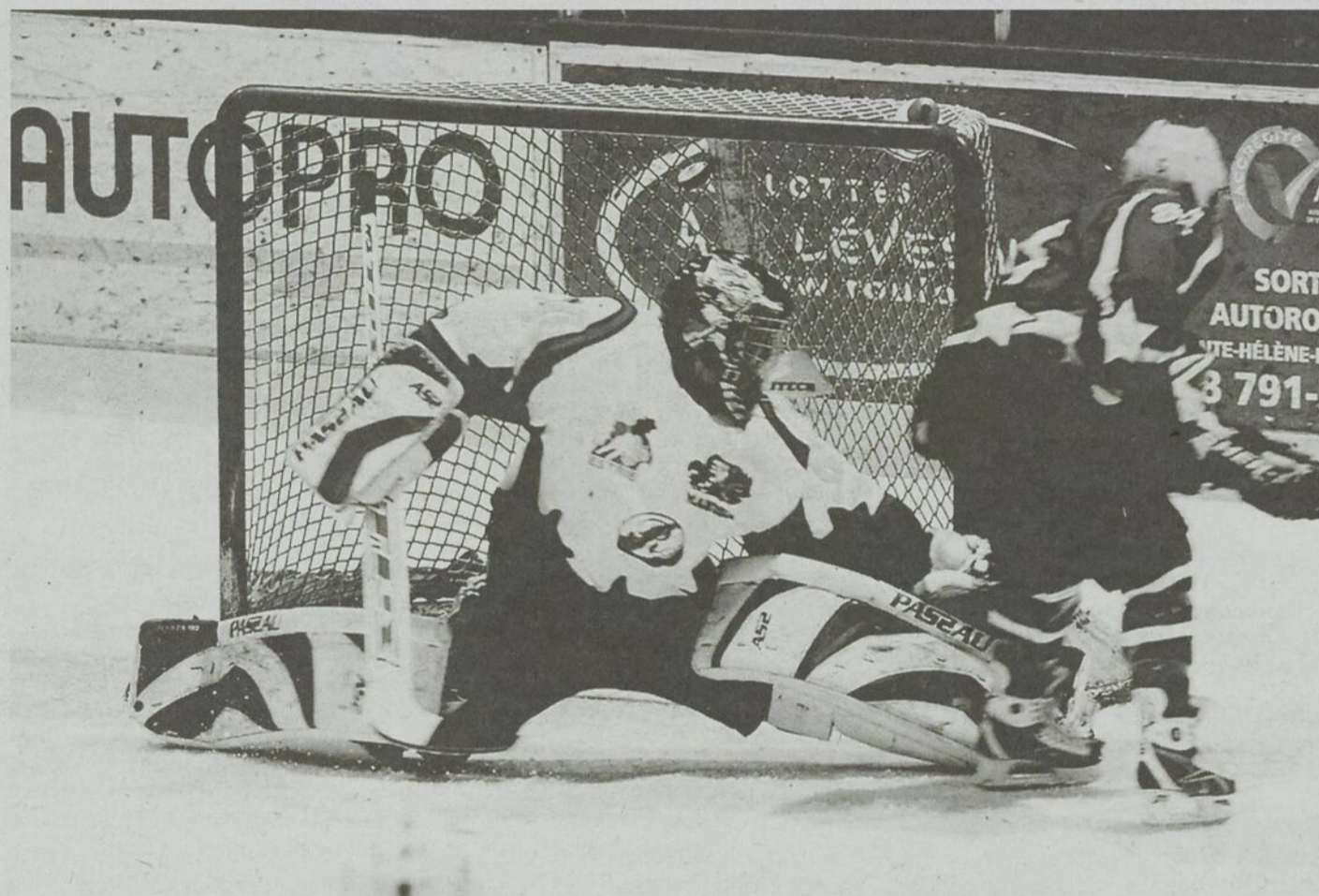
« Cette sélection représente la fierté du programme de hockey, qui s'est forgé une bonne réputation au fil des ans », affirme Simon Desautels, responsable du programme sports-études du Collège Antoine-Girouard.

Dans la catégorie bantam, les représentants des Gaulois n'ont fait qu'une bouchée des Riverains, disposant d'eux par le pointage de 6-0. L'attaquant Anthony Beauvillier, des Éclaireurs du Collège Antoine-Girouard, a été un rouage important avec trois filets.

Jean-Philippe Dupaul, le portier des Gaulois, n'a rien concédé en 20 minutes de jeu.

Du côté midget espoir, les Étoiles du Richelieu ont savouré une victoire de 6-1 aux dépens des meilleurs joueurs des régions de l'Estrie et de la Mauricie. Alexis Pépin, des Riverains, a été élu le joueur du match pour le Richelieu, fort d'une récolte de quatre mentions d'aide.

En lever de rideau, le duel pee-wee a laissé place à une domination des Riverains,



Julien Avion a dirigé l'offensive des siens, avec une récolte de deux buts. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

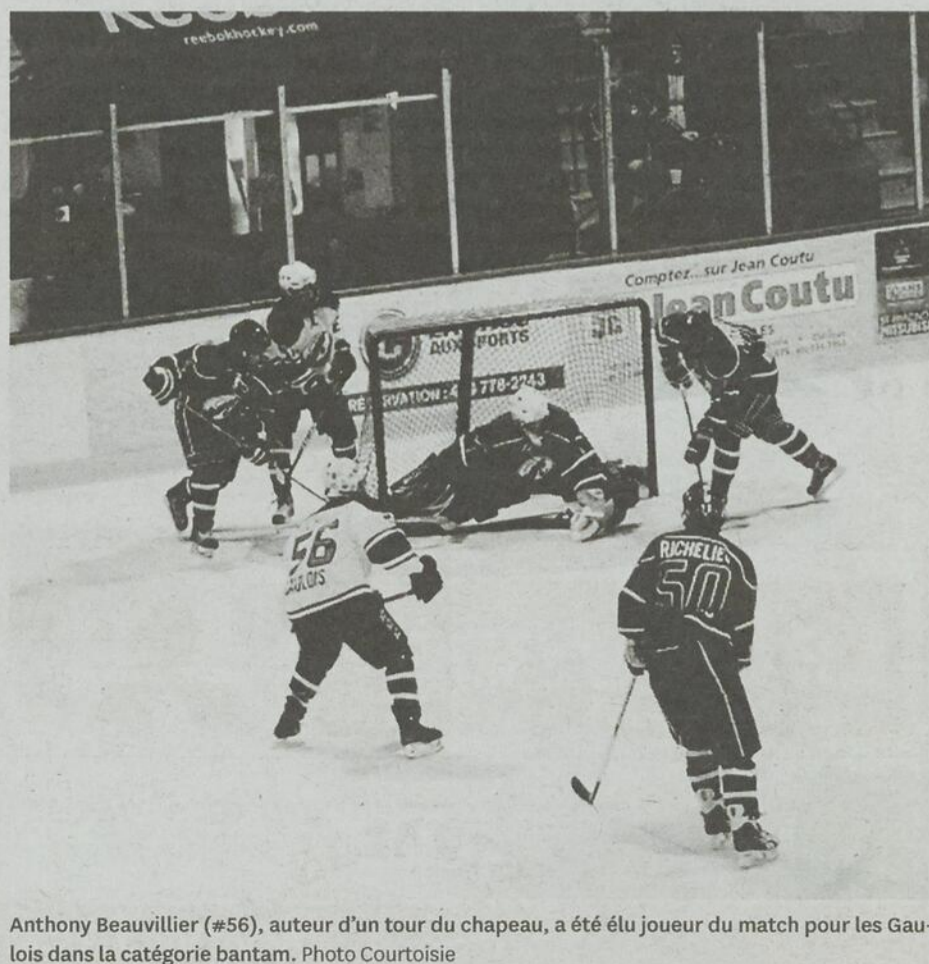
qui ont aisément défaits les Gaulois par le pointage de 8-2. Samuel Guilbault et Alexandre Grisé ont été les seuls à faire bouger les cordages pour les Gaulois.

La dernière partie d'étoiles, celle mettant aux prises la région du Richelieu à celle de l'Estrie, a donné lieu à du jeu rapide, physique et serré pour la majeure partie du match. Après la période médiane, le pointage était de 3-2 à l'avantage de l'Estrie. Ils l'ont finalement emporté par la marque de 6-2. La soirée s'est terminée par une rencontre de la ligue midget AAA, alors que les Gaulois étaient les hôtes de l'Intrépide de Gatineau.

UN COMITÉ HORS PAIR

Les membres du comité organisateur n'ont pas ménagé les efforts pour faire de cette journée un moment mémorable pour les joueurs. « La barre a été placée très haut », affirme le vice-président de Hockey Richelieu, Pierre Dumouchel.

De son côté, le président des Éclaireurs du Richelieu AA, Raynald Fallu, estime qu'une activité de cette envergure nécessite de pouvoir compter sur un comité à la hauteur. « Le comité formé des deux structures intégrées (Gaulois et Riverains) s'était donné pour objectif de faire vivre une expérience inoubliable aux joueurs sélectionnés, et on peut dire mission accomplie », conclut Raynald Fallu. ←



Anthony Beauvillier (#56), auteur d'un tour du chapeau, a été élu joueur du match pour les Gaulois dans la catégorie bantam. Photo Courtoisie

Campagne antidopage dans la ligue midget AAA

« Je ne suis pas là pour leur faire la morale »

- Louis-Philippe Fournier, policier-parrain des Gaulois

Maxime Desroches | Le Courrier

Nul besoin de préciser qu'à l'accoutumée, la consommation d'alcool dans le vestiaire par un membre des Gaulois du Collège Antoine-Girouard serait sanctionnée sévèrement, et ce, sur-le-champ. Pourtant, la conférence tenue par le policier-parrain de l'équipe, Louis-Philippe Fournier, dans le cadre du mois antidopage dans la ligue de hockey midget AAA, constituait l'exception à la règle, le jeudi 18 novembre.

Pour l'occasion, le responsable de l'équipement chez les Gaulois, Mario Pouliot, a bien voulu se prêter à un exercice bien particulier de l'agent Fournier, exercice qui se voulait une véritable mise en garde aux 20 joueurs des Gaulois, tous âgés entre 15 et 17 ans, des dangers de l'ivresse au volant.

Trois consommations alcoolisées et un test d'ivressomètre plus tard, les jeunes Maskoutains étaient à même de constater qu'il en faut bien peu pour mettre en péril leur sécurité au volant et celle des autres.

« Je ne suis pas ici pour leur parler sur un ton de reproche ou pour leur faire la morale, mais bien pour leur faire prendre conscience que dans leur cas, c'est tolérance zéro », raconte le policier au service de la régie intermunicipale Richelieu - St-Laurent depuis deux ans et demi.

« Il n'y a rien de honteux à demander à ses parents de se déplacer. Sur le coup, il est possible qu'ils soient fâchés, mais souvent, dès le lendemain ils réalisent que c'était une décision responsable de leur enfant. »

DES TESTS SPORADIQUES À TRAVERS LE CIRCUIT

L'agent Fournier a également touché le sujet des drogues et leurs effets dans son effort de sensibilisation, notamment le cannabis, la



Les Gaulois se sont prêtés à un exercice du policier-parrain de l'équipe, Louis-Philippe Fournier, dans le but de mieux cerner les dangers que comporte l'ivresse au volant, de même que les conséquences qui en découlent. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

cocaïne et l'ecstasy. Le code de conduite de la ligue midget AAA à cet égard est d'ailleurs très strict. Procédant de la même façon que le dépistage chez les athlètes olympiques, des joueurs sont choisis aléatoirement et périodiquement à travers la ligue, afin de réaliser des tests de contrôle antidrogue et antidopage.

« L'idée est de leur expliquer qu'une simple gaffe de ce genre peut entraîner des répercussions énormes sur leur carrière à court terme. S'ils se retrouvent avec un casier judiciaire, ça peut devenir compliqué une fois dans la LHJMQ, par exemple pour les matchs à Lewiston, aux États-Unis », note-t-il.

La menace la plus inquiétante, selon Louis-Philippe Fournier, est la vulnérabilité des jeunes de cet âge à l'égard de ces distractions. « Ça demeure du cas par cas, mais à 15 ou 16 ans, il est évident que plusieurs d'entre eux sont facilement influençables. Souvent, ils ne connaissent pas totalement la portée de leurs agissements non plus. »

DOPAGE : MOINS PRÉSENT, TOUT AUSSI DANGEREUX

Bien qu'elle constitue un fléau moins répandu à travers la ligue midget AAA et

le hockey en général, l'agent Fournier ne pouvait passer sous silence la consommation de stéroïdes et de produits dopants.

« Les conséquences ne valent pas le risque. Ces médicaments-là ne mènent à rien de bon, tant sur le plan physique que psychologique. Près de nous, Dave Morrissette en est le meilleur exemple, surtout avec les confessions qu'il fait dans son autobiographie sur sa consommation de produits dès l'âge de 17 ans », conclut-il. ←

Jocelyn Maxime Claude

UN TÉLÉVISEUR HD | 40 pouces

ST-HYACINTHE MITSUBISHI

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

ET

ST-HYACINTHE MITSUBISHI

PRIX 1 CHÈQUE-CADEAU d'une valeur de **300 \$**

PRIX 2 CHÈQUE-CADEAU d'une valeur de **225 \$**

PRIX 3 CHÈQUE-CADEAU d'une valeur de **225 \$**

VITROPLUS Ziebart
VITRES • ACCESSOIRES • PROTECTION • ESTHÉTIQUE

PIZZERIA STRATOS

494, av. Saint-Simon
Saint-Hyacinthe
450 774-3375

2775, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
450 778-7770

MOREAU
1939

« M » Rendez-vous Marchands
450 253-4828 poste 3221
Galeries St-Hyacinthe
450 774-3621

PJ

2630, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
450 773-8533

www.lecourrier.qc.ca

0223700

Casavant

SAINT-HYACINTHE



Daniel Portant
Directeur des ventes



René Corbeil
Directeur adjoint aux ventes



Benoit Martin
Directeur renouvellement



Mickaël Hardy
Représentant



Jason Tracy
Représentant



Éric Desroches
Représentant

CIVIC BERLINE DX-A 2010 À L'ACHAT

18 785 \$ 17 290 \$ PDSF +
1 395 \$ TRANSPORT
ET PRÉPARATION
+100\$ TAXE A/C

**RABAIS DE
4 000 \$****

14 785 \$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

**AIR CLIMATISÉ
INCLUS**
UNE VALEUR DE 1 300 \$

**AUCUN PAIEMENT*
PENDANT 90 JOURS**



Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

Honda Casavant
SAINT-HYACINTHE



OUI, ON A FAIT
LE PLEIN

* Offre de financement à l'achat.
** Voir les détails chez Honda Casavant



Mtl: 514 856-7887 • Local: 450 774-2020

350, Johnson Est • à seulement 25 minutes du pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine
Autoroute 20 direction Québec / sortie 130 sud (St-Hyacinthe centre-ville) / En bordure de l'autoroute 20

0226924

Chez Casavant vous trouverez la bonne occasion c'est Certifiés



Stéphane Gingras
Directeur, véhicules d'occasion



Jeff Fehim
Représentant, véhicules d'occasion

VALEUR 500\$ SPÉCIAL

- 1 Démarreur à distance
- 2 4 Pneus d'hiver
- 3 Vitres teintées & Défecteur de capot
- 4 Certification HONDA

**Valeur approximative de 500\$. **Si approuvé par le fabricant.*

Honda Accord Coupe 2008 EX
77 690 km,
automatique, argent,
19 995 \$



Honda Civic DX-A 2008
43 521 km,
automatique, bleu,
13 495 \$



Honda Civic DX-G 2007
75 543 km,
automatique, bourgogne,
11 995 \$



Honda Fit LX 2007
94 331 km,
manuelle, argent,
9 995 \$



- Accord Coupe EXL 2006, 13 995 \$ ou 270 \$/mois 96 323 km, bleu, automatique
- Civic DX-G 2006, 11 495 \$ ou 223 \$/mois 86 672 km, bleu, automatique
- Civic LX 2007, 12 985 \$ ou 251 \$/mois 77 403 km, blanc, automatique
- CRV 2008 EX AWD, 23 495 \$ ou 447 \$ / mois 72 585 km, vert, automatique

AVANTAGES Certifiés HONDA

- Taux d'intérêt avantageux à partir de **1,9%**

- Garantie prolongée de 1 an ou 20 000 km supplémentaires
- Inspection en 100 points
- Privilège d'échange de 7 jours

* Sur véhicules sélectionnés. ** Voir les détails chez Honda Casavant.



www.hondacasavant.com

